

# FRANCO: COMPLICACIONES GASTRICAS —



MADRID.—Sus Altezas Reales los Príncipes de España, saliendo ayer de la Residencia Sanitaria "Francisco Franco", después de visitar a Su Excelencia el Jefe del Estado.—(Foto Cifra Gráfica.)

MADRID, 19. (PYRESA).—El equipo médico que atiende a S. E. el Jefe del Estado ha facilitado, a las doce horas de hoy, el siguiente parte:

"La evolución de la enfermedad que afecta a S. E. el Jefe del Estado ha sufrido en la mañana de hoy un retroceso por la presentación de complicaciones gástricas. Sin embargo, las constantes fisiológicas se mantienen dentro de los límites de la normalidad."—Firmado: Profesores R. Franco Manera, A. Ortega, R. Rivera López, F. Vaquero González y doctores Vicente y Federico Gil García.

## 18 DE JULIO

### EL CAUDILLO, REPRESENTADO POR EL PRINCIPE EN LA RECEPCION DE LA GRANJA

MADRID, 19. (Cifra).—En conmemoración del XXXVIII aniversario del Alzamiento Nacional se celebró, como es tradicional, en los jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso, la recepción ofrecida por S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, y su esposa, al Gobierno, Consejo del Reino, Cuerpo Diplomático y altas jerarquías de la nación.

Presidieron el acto, en representación de Sus Excelencias, Sus Altezas Reales los Príncipes de España. En los salones del Palacio cumplieron a Sus Altezas Reales el Gobierno, Consejo del Reino, embajadores y jefes de misión. Los Príncipes, a los acordes del Himno Nacional, salieron a los jardines, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción, sirviéndose a continuación una merienda, sentándose en la mesa presidencial Sus Altezas Reales, Gobierno, Consejo del Reino, Cuerpo Diplomático, representaciones de los tres Ejércitos y de los Departamentos ministeriales, así como las autoridades de Madrid y Segovia.

Finalizada la merienda, se celebró un recital, en el que intervinieron la Orquesta de la Radiotelevisión Española, dirigida por los maestros Enrique García Asensio y Odón Alfonso, y el ballet de los Festivales de España. Director, Alberto Lorca, y dirección escénica de Roberto Carpio.

### ENTREVISTA GISCARD- WILSON

PARIS, 19. (Efe).—La primera entrevista de la «cumbre» franco-británica, entre Valéry Giscard d'Estaing y Harold Wilson, dio comienzo esta mañana, a las 11.35 (hora española), en el Palacio del Eliseo, y se desarrolló a solas.

## ATAQUE ISRAELI AL SUR DEL LIBANO

TEL AVIV, 19. (Efe-Reuter).—Fuerzas israelíes destruyeron tres casas, al parecer de guerrilleros refugiados, esta madrugada, en el sur del Líbano, ha informado hoy un portavoz del Ejército. Añadió que los habitantes fueron sacados de sus viviendas antes de ser destruidas.

El hecho ocurrió en Kfar Bustan, al otro lado de la frontera de la localidad israelí de Admit.

Una de las casas pertenecía a Tzalah Al Turki, cómplice de los guerrilleros, según el portavoz.

La acción parece estar encaminada a impedir la actuación de los guerrilleros antes de que puedan causar daños, más bien que un acto de represalia.

## INDIGNACION GENERAL

# Londres, bajo el terror de la IRA



LONDRES.—Esta es la zona de la Torre de Londres (la Sala de los Morteros) donde hizo explosión una bomba cuando el edificio estaba lleno de visitantes.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

LONDRES, 19. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—La maquinaria criminal del terrorismo puso el miércoles en funcionamiento de nuevo sus engranajes, ante la consternación y el horror general. El petardo que el I.R.A. colocó debajo de un arcabuz del siglo XVII en exposición en la Sala de Armas de la famosa Torre de Londres, a una hora en que el monumento se encontraba abarrotado de visitantes, ha causado la muerte a una mujer y herido a cuarenta y una personas, la mayor parte de las cuales son niños. (Pasa a la página siguiente)

## CRECIA PROMETE RETIRAR DE CHIPRE A SUS OFICIALES

### Niega ser responsable del golpe de Estado

(INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, viernes 19 de julio de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.143 - Precio: OCHO Ptas.

### ARIAS NAVARRO Y LA MARQUESA DE VILLA- VERDE, EN LA CLINICA

MADRID, 19. (PYRESA).—Unos minutos antes de las diez de la mañana llegó a la clínica privada de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco" el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

Poco después llegó también a la clínica donde se encuentra hospitalizado el Jefe del Estado la marquesa de Villaverde.

### VISITA DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL

MADRID, 19. (PYRESA).—El presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, ha acudido a la clínica privada de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", donde se encuentra hospitalizado el Jefe del Estado, a las diez y media de la mañana.

### FRANCO, EN LA PRENSA ALEMANA

HAMBURGO, 19. (Efe).—El diario "Die Welt", de Hamburgo, periódico de máxima audiencia en todo el país, publica hoy en cabeza de su primera página una noticia gráfica sobre la mejoría del Caudillo. La foto en que aparece el Generalísimo, en batín, con su esposa, lleva un pie que dice: "Los médicos dictaminaron que Franco ya está sano. Con su esposa, doña Carmen, el Jefe del Estado". (Pasa a la página siguiente)

### RUEDA DE PRENSA EN MADRID

## Nadie pagó nada por el rescate del mexicano Astarloa

MADRID, 19. (PYRESA).—Ayer tuvo lugar una rueda de Prensa en la Dirección General de Seguridad, convocada al objeto de informar sobre los detalles relativos al secuestro de que fue víctima, el pasado día 16, el industrial mexicano don Juan Antonio Astarloa. El jefe superior de Policía, señor Quintero, recibió a los informadores en su despacho y relató como ocurrieron los hechos desde el momento del secuestro hasta que don Juan Antonio Astarloa fue puesto en libertad. Al margen de los detalles ya conocidos y publicados en la Prensa, se sabe que los secuestradores, componentes



Don Juan Antonio Astarloa.

(Pasa a la página siguiente)

## — HOY, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 19. (Cifra).—En la Presidencia del Gobierno quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros, presidido por Carlos Arias Navarro.

Asiste la totalidad de los miembros del Gabinete, y el Consejo tiene carácter decisivo.

## Muñoz Alonso, grave

### Ayer sufrió un infarto de miocardio, en Santander

SANTANDER, 19. (PYRESA).—Ayer, cuando se encontraba en la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", el profesor don Adolfo Muñoz Alonso sufrió un ataque cardíaco periférico. Trasladado a la Casa de Salud Valdelella, sufrió en la misma ambulancia un infarto de miocardio, infarto que se volvió a repetir en dos ocasiones, ya en la unidad coronaria de aquel centro sanitario, donde se le está aplicando el tratamiento indicado.

(Pasa a la página siguiente)

## Fuente de unidad y desarrollo

DESDE el 18 de Julio de 1936 a nuestros días el pueblo español ha cubierto unas etapas de desarrollo y perfección nacionales que le facultan para penetrar en el futuro con esperanza cierta de continuar hallando las claves de su seguridad histórica. Es por eso por lo que no cabe perder el tiempo indagando sobre peripetias de valor secundario y hasta anecdótico—las más de las veces peligroso trámite para avivar aislados rescoldos—sino que parece que el afán de nuestros días ha de ir encaminado a lograr que los valores permanentes, inalienables e intangibles del 18 de Julio continúen promoviendo las eficacias iniciadas hace treinta y ocho años.

NO parece aventurado señalar—y ahí está la sociedad española de hoy—que el trauma dramático, pero salvador, revitalizador, que supuso el 18 de Julio aportó como primera consecuencia, al inutilizar falsos trámites democráticos, la instalación de un orden de unidad y solidaridad entre los españoles, que nos ha permitido ejercitarnos en un extenso laboreo nacional y social cuyos frutos están bien a la vista de todos.

FUENTE de unidad—sí—fue el 18 de Julio al quedar dominada la gran embestida histórica que nuestro pueblo sufrió de manos de la democracia de partidos y a consecuencia de la cual no quedó ileso ninguno de los múltiples vínculos que entretejen la vida política y social de un país. Tierras, hombres, sectores sociales, agrupaciones profesionales, estamentos políticos, etc., fueron pasto de la voracidad incivil, andrúquica e insolida-

ria que desató la democracia liberal. El 18 de Julio los trámites liberales y, por supuesto, los trámites marxistas nacidos en su seno y a su amparo, sufrieron un violento parón seguido de un posterior amiguamiento. Fue el momento de la liberación del pueblo, la hora de la gran convocatoria a la unidad nacional, la hora de la llamada para servir una común empresa.

LOS órdenes políticos iniciados tras la finalización del conflicto bélico atrajeron a una idéntica empresa a todos los españoles. Sin diferencia de colores, en ese tajo común pasamos idéntica hambre, idénticos dolores, idénticas incomprendiones, protagonizamos también las mismas esperanzas. El tiempo venidero nos habría de traer después los desarrollos económicos y sociales hijos de aquellos dolores y sacrificios y, en consecuencia, patrimonio común de todos, como común fue también la esperanza y el sacrificio. Entendamos, pues, que lo mismo en las horas duras que en las maduras la sociedad española nacida a partir del 18 de Julio se ha creado y gestado en un orden de unidad y solidaridad nacido de la histórica convocatoria del 18 de Julio.

CABE, pues, señalar que han de ser las fuentes de esa convocatoria las que nos nutran de vigor a lo largo de la marcha histórica en que estamos empeñados. Dentro de la común solidaridad nacional, dentro de la común e intangible unidad, será posible y eficaz la realización de los proyectos que mejor convengan a nuestros desarrollos

## No habrá "Archipiélago Gulag" yugoslavo

# ASESINATO POLITICO EN MUNICH

## SE DICE QUE ESPIAS DE TITO MATARON AL PERIODISTA LIOTIC

BONN, 19. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—Sobre la reciente y triunfal visita del Presidente Tito a la República Federal cae la sombra de un asesinato político. Lo que al principio parecía una cuestión de diferencias entre exilados yugoslavos, con lo cual Belgrado habría quedado totalmente al margen del «caso Jakov Liotic», asesinado en Munich hace unos días, lo presenta un diario alemán como una posible maniobra sangrienta de los servicios secretos de Tito para evitar la aparición de un «Archipiélago Gulag» yugoslavo.

(Pasa a la página siguiente)

# DUCE 509

## ESPAÑA

### DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA EN SEVILLA

SEVILLA, 19. (Cifra).—En las últimas horas de la tarde de ayer se produjo un accidente en el aeroclub de Tablada, dentro de la zona militar, que costó la vida a dos personas al estrellarse la avioneta que tripulaban. Se trata del capitán del Ejército del Aire Agustín Regodón Vizcaino, de treinta años, y el civil José Echevarría Álvarez, de veinte años.

Según noticias no confirmadas el accidente se produjo cuando el capitán Regodón daba instrucciones de vuelo al señor Echevarría. Parece ser que la avioneta del aeroclub no había establecido aún el vuelo, pues acababa de despejar de la pista de aterrizaje, cuando a unos centenares del final de la misma se precipitó al suelo desde una altura que testigos presenciales han estimado entre cien y doscientos metros. Se ignoran las causas que hayan podido ocasionar el accidente; sólo se sabe que la avioneta entró "en pérdida".

Los cuerpos del capitán Regodón y del señor Echevarría fueron trasladados al Centro de Traumatología de la Residencia Sanitaria "García Morato", donde nada pudo hacerse por ellos. Hacia las once y media de la noche, los dos cadáveres fueron depositados en la capilla ardiente instalada en la parroquia castrense de Tablada, Nuestra Señora de Loreto.

El juez militar ha instruido las primeras diligencias. El capitán Regodón deja mujer y dos hijos de corta edad.

### UNA AVIONETA ROMPE UNA LINEA DE 50.000 VOLTIOS

SEVILLA, 19. (PYRESA).—Una avioneta marca "Piper PA-270", matrícula SEC-BVR, ha producido la rotura de la línea Guadaira Islas del Guadalquivir, de 50.000 voltios, en las tres fases de su conductor. Esta avería, causada con el tren de aterrizaje de la avioneta, ha dejado con el suministro eléctrico irregular a la zona de la Isla Mayor del Guadalquivir, Puebla del Río y Coria del Río. Dos brigadas de obreros de Sevilla trabajaron intensamente en su reparación. El piloto de la avioneta, con el tren de aterrizaje deteriorado, consiguió aterrizar sin daños físicos.

### POR SALVAR A UNA NIÑA SE AHOGAN TRES HOMBRES

PALMA DE MALLORCA, 19. (Cifra).—Tres hombres perdieron ayer la vida en el mar cuando intentaban rescatar a una niña de corta edad, hija de uno de ellos, cuya vida peligraba.

La tragedia se inició cuando la pequeña, provista de un flotador, se internó en aguas de la playa de Son Serra de Marina, situada en el norte de Mallorca, debido a la fuerte corriente submarina reinante en aquel lugar. La niña fue muy pronto alejada de la orilla, cundiendo el pánico entre sus padres y familiares, que se encontraban pasando el día en la playa.

Ante aquella situación, el padre y los tíos de la criatura se lanzaron al agua para rescatarla. Pero la resaca marina pudo más que ellos y los tres hombres fueron presa de la corriente. Mientras tanto, la niña fue auxiliada por los ocupantes de una barca y trasladada sana y salva a la playa.

Los cuerpos sin vida de los tres hombres pudieron recuperarse más tarde. Los fallecidos resultaron ser Bartolomé Oliver Bauza de 47 años, padre de la niña; don Jaime Sastre Sanso, de 38 años, y don Mateo Barceló Oliver. Los tres ahogados eran oriundos del pueblo de Villafranca, pero residiendo en Palma de Mallorca.

## EXTRANJERO

### ATERIZAJE AFORTUNADO

SYDNEY, 19. (Efe-Reuters).—Un avión de la Pan American ha realizado hoy un aterrizaje sin sufrir daños en el aeropuerto de Sydney después de haber perdido en vuelo parte de una de sus alas.

El avión, un "Boeing 747 Jumbo", procedente de Los Angeles, perdió uno de sus alerones cuando volaba sobre Sydney, pero logró aterrizar felizmente en el aeropuerto Kingsford Smith, de esta ciudad.

El alerón desprendido, de cuatro metros de largo, fue a estrellarse contra unas casas de los alrededores de Sydney. No se tiene noticia de daños causados en tierra.

## CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

Algo puede haber de cierto en esto. Sin embargo, hasta el momento las investigaciones sobre este asesinato no han arrojado luz suficiente para descubrir en Belgrado al responsable de la muerte de Liotic. Pero fuera de toda duda está que los enemigos del mariscal en el exilio cuentan con un nuevo mártir, del que tratarán de sacar partido tanto grupos servios como croatas.

### EVITAR UNA POSIBLE DENUNCIA

Entre los primeros, a cuyo grupo pertenecía el periodista y antiguo presidente del «Movimiento Zbor», J. A. K. o Liotic, se sostiene que éste preparaba una especie de «Archiplélagulag» yugoslavo, para lo cual se había dirigido a sus compatriotas en exilio pidiendo todo género de informaciones sobre el proceder de los partisanos del mariscal Tito durante y después de la Segunda Guerra Mundial.

Incluso los nacionalistas croatas exiliados, más enemigos que amigos de los servios, recuerdan estos días que un sacerdote croata había reunido material y escrito un libro sobre la entrega a Tito, por los ingleses, del Ejército croata de Pavlic. De los cientos de miles que integraban dicho Ejército, salvaron la vida apenas un veinticinco por ciento. El libro no llegó a ser publicado y el sacerdote Dragovic, informa el diario «Die Welt», una figura de la emigración croata poco transparente, regresó de motu proprio a Yugoslavia y se encuentra recluido en un monasterio. Con su desaparición del exilio, desaparecieron también los documentos reunidos.

Si, en efecto, Liotic estaba empeñado en saltar a las librerías occidentales con un mamotreto como el presentado por Solzhenitsin sobre los atropellos cometidos por los comunistas, sólo que en escenario yugoslavo, entonces no tendría gran cosa de sorprendente que los servicios secretos de Belgrado hayan salido al paso de tales pretensiones. En cualquier caso, la capital búlgara, donde reside un buen

## CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior)

Algunos de ellos quedaron heridos muy malamente.

Se teme que ésta sea una nueva versión de la campaña de ataques que los «Provisionales» vienen llevando a cabo sobre la ciudad del Tamesis. Ahora parece ser que les ha tocado el turno a los sitios históricos. Primero fue el Parlamento, esa especie de «aula máter» de las democracias. Ayer fue la Torre de Londres el objetivo. ¿Cuál será el próximo al que le toque la vez en esta ronda de terror? La torre del edificio del Post Office ya sufrió el zarzapalo de la dinamita en 1971. También lo han padecido algunos ministerios de Whitehall y otras edificaciones importantes de la City. Monumentos en esta ciudad monumental hay muchos, y, por lo tanto, es muy variada la gama de puntos vulnerables, que pueden convertirse en carne de cañón del I.R.A. en la capital británica. Scotland Yard estrecha su vigilancia.

### PIDEN LA PENA DE MUERTE

Dieciocho de los heridos en el incidente de ayer tarde continúan internados. El estado de salud de cinco de ellos infunde preocupación a los doctores. Buena parte de los heridos son niños que habían venido del extranjero en excursión a Londres con sus colegas respectivos.

En frattempo, prosiguen las pesquisas de Scotland Yard

# CRECIA PROMETE RETIRAR DE CHIPRE A SUS OFICIALES

## Niega ser responsable del golpe de Estado

BRUSELAS, 19. (Efe-Reuters).—Grecia hizo saber, anoche, a sus aliados de la OTAN que reemplazará a los oficiales griegos de la Guardia Nacional chipriota.

Este reemplazo se llevará a cabo por etapas y se iniciará en los próximos días, ha anunciado el Gobierno griego en un mensaje enviado al Consejo de la Organización Atlántica.

Asimismo Grecia negó que fuera responsable del golpe de Estado que derrocó al Presidente Makarios y su embajador ante el Consejo de la OTAN manifestado a este respecto: «Como respuesta a la solicitud realizada por la mayor parte de los miembros del Consejo, el Gobierno griego ha tomado la decisión de sustituir a los oficiales mencionados y espera que este gesto sea apreciado en su justo valor.»

Actualmente, la Guardia Nacional de Chipre, que cuenta con diez mil miembros, tiene entre sus filas 650 oficiales griegos.

### SITUACION CONFLICTIVA EN LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS, 19. (Efe).—La delegación permanente de Chipre destituida por el nuevo Gobierno Militar, la que ha nombrado ya este Gobierno y que en estos momentos viaja hacia Nueva York, y el propio arzobispo Makarios, podría encontrarse mañana en la reunión del Consejo de Seguridad convocando una situación extremadamente conflictiva.

Tal es el sentimiento que prevalece hoy en los círculos de las Naciones Unidas tras la visita del derrocado Presidente de Chipre al Secretario General, y las explicaciones a la Prensa dadas por el portavoz oficial de éste.

En efecto, el citado portavoz anunció que esta tarde Kurt Waldheim había recibido un nuevo telegrama del ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno Militar chipriota, Dimitriou, anunciándole el nombramiento de una nueva representación permanente de su país en las Naciones Unidas, a la cabeza de la cual había salido con destino a Nueva York el nuevo embajador de Chipre, Laukis Pappalippou.

En fuentes próximas al Consejo de Seguridad se manifestó, por otra parte, que el hecho de que el alto órgano hubiera aceptado recibir hoy a Makarios como jefe de Estado confirmaba en sus funciones ante la ONU el embajador chipriota.

### AMBIGUA POSTURA DE U.S.A. FRENTE A CHIPRE

NUOVA YORK, 19. (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—Los Estados Unidos, convencidos de que el golpe militar en Chipre ha tenido éxito absoluto, intentan en estos momentos por todos los medios

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Aumente su visibilidad.
- Incremento su atención.
- Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

mantener fuera del marco del conflicto isleño a griegos y turcos e, indirectamente, sujetar, para evitar su desmoronamiento, el tinglado defensivo de la OTAN en el Mediterráneo oriental. Simultáneamente, realizan ejercicios diplomáticos en la cuerda floja apoyando «el régi-

men constitucional de Makarios, al mismo tiempo que se manifiestan poco dispuestos a tomar medida alguna contra el régimen militar griego, al que todo el país, menos el Departamento de Estado, considera principal responsable del derrocamiento del Arzobispo.

## NADIE PAGO RESCATE

(Viene de la página anterior)

del grupo "Gar-5", de los que se han confeccionado sendos retratos robots, tienen unas edades que oscilaban entre los treinta y cinco y cuarenta años. Se portaron en todo momento con corrección y no hicieron uso de ningún tipo de violencia con la familia Astarloa durante el tiempo que estuvieron en la casa.

Después de abandonar la casa, junto con don José Antonio, al que previamente habían tapado ojos y oídos, dejaron un sobre con trece cuartillas escritas a máquina por ambos lados, en las que hacían una presentación del "Gar 5" y una exposición de motivaciones político-sociales para justificar el secuestro. En estas mismas cuartillas se pedía un rescate de trece millones de pesetas y se incluían los detalles de cómo deberían ser entregados. Se prometía asimismo la libertad del secuestrado ocho días después de haber sido pagado el rescate.

Por otra parte, la familia recibió en la tarde del día siguiente una carta escrita por don Juan Antonio Astarloa, en la que intentaba tranquilizarla. En la postdata de la citada carta se decía el sitio donde los secuestradores habían abandonado el coche propiedad de la familia Astarloa usado para el secuestro. El Seat-1430, matrícula M-770.642, azul oscuro, fue encontrado, efectivamente, en la calle Juan de la Encina.

Durante las veinticuatro ho-

## DESAPARECE OTRO NIÑO EN ESTEPONA

ESTEPONA (Málaga), 19. (Cifra).—Otro niño ha desaparecido en Estepona, dos semanas después de la desaparición del pequeño de cuatro años Juan Antonio Aguilera Pacheco, hijo de un guardia civil, que aún no ha sido encontrado, pese a la intensa búsqueda llevada a cabo por la Benemerita.

Este otro niño ha desaparecido en Estepona en circunstancias similares, también cuando se hallaba jugando en las proximidades de su casa, calle Benavente, número 2.

El pequeño desaparecido se llama José Vallecillo Rojas, desconociéndose, por el momento, más detalles.



**Feria Nacional de Muestras de Castilla y León**

donde la Agricultura, la Industria y el Comercio se dan la mano

VALLADOLID 10 al 22 de Septiembre de 1974

# La Administración Nixon resulta un desastre

## Es la peor desde la trágica depresión de los años treinta

NUOVA YORK, 19. (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—Nadie lo pensaría observando el consumismo ambiental y la salud económica del país. Pero pese a todo, diga lo que diga la historia de la ejecutoria política del Presidente Nixon, su Administración pasará a la historia como la más desastrosa para la economía del país desde la depresión de la década de los treinta, aquella etapa que llenó las calles adyacentes a la Bolsa de "Wall Street" de cadáveres de suicidas que encontraron en las ventanillas de sus despachos la única salida viable a la crisis de entonces.

La clase inversora ha madurado lo suficiente como para no seguir aquel ejemplo, pero motivos para tirarse por el balcón le sobran si observamos las oscilaciones de los índices bursátiles durante prácticamente toda la ejecutoria republicana. Además de las preferencias vitales sobre el vil metal, se ha registrado otro hecho que tal vez, en una evolución a largo plazo, justifique la ausencia de un pánico bursátil que hubiera estado perfectamente justificado de haber existido. En efecto, la Bolsa ha estado movida por inversionistas privados que perdían su propio dinero, mientras que en la depresión lo que abundaba eran especuladores que utilizaban en sus operaciones dinero prestado. Así, el impacto de la baja se ha disgregado entre los

## MUÑOZ ALONSO, GRAVE

(Viene de la página anterior)

UNA SONDA EN LA AORTA

MADRID, 19. (PYRESA).—Puestos al habla por teléfono con el doctor don Manuel Durán Sacristán, director de los Servicios Médicos de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», de la capital de la montaña, que fue quien prestó los primeros cuidados al profesor Muñoz Alonso y ordenó su traslado a la Unidad Coronaria del Centro Clínico de Valdecilla, a cuyo cargo está el doctor Ubaldo Sánchez, dijo que no podía facilitar ninguna información respecto del estado actual del enfermo "porque todavía lo desconozco. Me retiré a descansar a las cinco de la madrugada —añadió— después de haber pasado veinte horas consecutivas al lado del señor Muñoz Alonso".

### ESTACIONARIO, DENTRO DE LA GRAVEDAD

MADRID, 19. (PYRESA).—Dentro de la gravedad, el estado del profesor don Adolfo Muñoz Alonso continuaba siendo, a mediodía de hoy, estacionario. Esta información ha sido facilitada a PYRESA por don Jaime Campmany, periodista, presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo e íntimo amigo del profesor Muñoz Alonso, que permanece en dependencias próximas a la Unidad de Cuidados Intensivos del centro médico de Valdecilla (Santander), en el que se encuentra internado el señor Muñoz Alonso. Están también en la clínica, además de la esposa, hijos y otros familiares del profesor Muñoz Alonso, don Dionisio Porres y los profesores y otras personalidades académicas de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», en la que el señor Muñoz Alonso dirige, cuando se vio afectado por un infarto de miocardio calificado de gravísimo, el Curso de Sindicalismo y Cooperación.

## FRANCO: COMPLICACIONES GASTRICAS

(Viene de la página anterior)

tado español se alegra de haber superado una flebitis. El Caudillo puede reanudar su trabajo. Mañana firmará la declaración de principios hispano-norteamericanos.

### MENSAJE DEL PRESIDENTE COREANO

MADRID, 19. (Cifra).—El Presidente de la República de Corea, Park Chung Hee, ha dirigido al Jefe del Estado español el siguiente mensaje: "Con gran preocupación he recibido la noticia de su hospitalización y me apresuro a desearte un pronto restablecimiento".

### VISITA DEL PRINCIPE

MADRID, 19. (PYRESA).—Poco después de la una de la tarde llegó a la clínica privada de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, que esta mañana había realizado una visita al centro sanitario, acudió de nuevo a la clínica a la una y veinte de la tarde, hora en que llegó también el director general de Coordinación Informativa, señor Jiménez Quilez.

Entre otras personalidades, visitaron también este mediodía la clínica el capitán general de la 1ª Región Militar, teniente general Campano, y el Duque de Cádiz.

Asimismo se había personado a primeras horas de la mañana en la Ciudad Sanitaria el Marqués de Villaverde, don Cristóbal Martínez-Bordiu.

## Veintisiete kilos de plástico por español

MADRID, 19. (PYRESA).—Veintisiete kilos de plástico consumió cada español durante el pasado año de 1973, lo que supone que en el quinquenio 1969-1973 el consumo interior de plásticos se ha duplicado, pasando de 488.000 toneladas a 970.000, según informa la Agrupación Nacional Autónoma de Industriales de Plásticos del Sindicato Nacional de Industrias Químicas en su «Guía-Catálogo de Plásticos Españoles 1974».

El grado de crecimiento del consumo de plásticos de nuestro país es, posiblemente, el más alto del mundo, ya que frente a toneladas de consumo «per capita» de Estados Unidos, Alemania y Francia, que en 1965 eran 25,20 y 7 veces, respectivamente, mayores que el de nuestro país, en los últimos años han llegado a ser tan sólo de 2,3 y 1,5 veces superiores, respectivamente.

# FERNANDO VARGAS, el mejor, después de Pajares

Fernando Vargas. Una gran figura de la canción, un imitador fuera de serie y un artista que llega, ve y vence por dondequiera que va.

—¿Sí o no?  
—Gracias a Dios, sí.  
—¿Triunfó, ¿por qué?  
—Porque soy un artista distinto a los demás.  
—¿No era Escamilleo el mejor?  
—Perdone, pero no le conozco.  
—¿A cuántos artistas imita usted?  
—Exactamente, a treinta y dos.  
—¿Nombres?  
—Celia Gámez, Rafael, Alfonso Sánchez, Isabelita García, Juanita Reina, etc. etc.  
—¿Los imita bien o mal?  
—Creo que muy bien. No en balde me llaman el imitador imitable.



—¿Pero ya está un poco pasado de moda, ¿no?  
—Yo pasado de moda? ¡Pero si cada día tengo más trabajo!  
—¿Y ganando más también?  
—¡Mucho más!  
—¿Cuánto paga de evaluación global?  
—No entiendo de esas cosas.  
—¿Pero cuánto dinero tiene?  
—No sea curioso, hombre.  
—¿De nuevos contratos, qué?  
—Ahora voy a presentar en Madrid la mejor revista de todas las épocas. Y Fernando Vargas, que soy yo, va a ser la única figura estelar.

—¿Es cierto que Celia Gámez estaba muy enfadada con usted?  
—Buena, esos son rumores que corrieron. Dijeron que la ridiculizaba, y cuando se enteró de que sólo la imitaba, nos hicimos tan amigos y en paz.  
—De todos modos, ¿no es un imitador un artista muy poco artista?  
—Para mí, un imitador es un artista muy artista. Tengo en cuenta que en España hay sólo cuatro imitadores buenos: Chicho Gordillo, Pajares, Esteso y un servidor de usted.  
—¿Quién es el mejor?  
—Pajares.  
—¿Y qué tal le va en Valladolid a don Fernando Vargas?  
—Sensacionalmente bien. El

JESU

## AVISO

### EJERCICIOS DE TIRO

Se advierte que durante los próximos días 23 y 26, de nueve de la mañana a siete de la tarde, se realizarán prácticas de tiro, en los campos de Renedo de Esqueva; que es peligroso el transitar por las inmediaciones de los mismos y que está terminantemente prohibido por la Superintendencia Militar el recoger chatarra y desenterrar los proyectiles que no hayan hecho explosión.

**LA CARRETERA  
NO ES SOLO TUYA**  
Pléase en los demás

## DE INTERES PARA TODOS LOS TRABAJADORES DE VALLADOLID Y PROVINCIA

# Amplio programa de actividades del P. P. O.

### Comprende numerosos cursos gratuitos de las diversas especialidades laborales

El Programa de Promoción Profesional Obrera, más conocido por el P. P. O., o por el SAF-PPO más recientemente, ha dado a conocer su programa de actividades en nuestra provincia para el segundo semestre del presente año.

Los cursos del SAF-PPO pueden acceder aquellas personas de más de dieciocho años de edad, eligiendo la especialidad o especialidades que les resulten más interesantes, de acuerdo siempre con su situación laboral presente y la aplicación de los conocimientos que adquiere en el curso. Estas actividades y enseñanzas, así como los materiales precisos para el desarrollo de las prácticas, son totalmente gratuitas, siendo igualmente por cuenta del SAF-PPO la suscripción de una póliza de Seguro de Accidente para cobertura del riesgo de accidentes de trabajo durante el desarrollo del curso.

Toda la información complementaria que se desee —número de becas, horario, duración, contenido, etcétera— será facilitada en las oficinas del SAF-PPO, calle Villabona, 26, y Salud, 4 (Pajarillos Bajos).

Los cursos, que comprenden las más diversas actividades, como más adelante se verá, se desarrollarán en Valladolid (capital) y en numerosos pueblos de la provincia. Algunos de ellos se celebrarán en empresas privadas, que colaboran entusiastamente con el programa de la Dirección General de Promoción Social y el Servicio de Acción Formativa.

El programa, detallado por especialidades, es el siguiente:

- Cursos de Cultivos de Regadío, a celebrar en Laguna, en el mes de septiembre, y en Boecillo, en noviembre.
- Ganadería, a celebrar en Aldea, en septiembre, y en Arrabal de Portillo, en noviembre.
- Tractorismo, a celebrar en Torrecilla de la Orden, Carpio, Villalar y Bercero, en septiembre y diciembre.
- Promoción de la Mujer Rural, a celebrar en Olivares y Tudela, en septiembre y noviembre. También en los mismos meses se celebrarán estos cursos en Geria y Arroyo.
- Gestión de Explotación Agrícola, a celebrar en Valladolid, en octubre.
- Viticultura, a celebrar en La Seca y Serrada, en septiembre y noviembre.
- Los cursos de Administración son: Auxiliar secretaria, taquígrafa, francés, inglés, auxiliar administrativo y linotipista, y todos ellos se celebrarán en nuestra ciudad entre

los meses de septiembre y octubre.

Respecto a cursos de la construcción, están programados los siguientes: De Albañilería, en Moja de los Hornos, en septiembre; de Fontanería, en Villalón, en diciembre; de Ebanistas, en Medina del Campo, en septiembre; de Pintores-Empapeladores, en Peñafiel, en noviembre; y en Valladolid, entre octubre y diciembre, cursos de Delineante de la Construcción, encargados de obras urbanas, e instaladores de gas.

De Electricidad y Electrónica se celebrarán cursos: De Instalador Electricista, en Tudela de Duero, en septiembre; y de Técnicas Lógicas, Automatismo Industrial, Electrónica de Mantenimiento Industrial, Transistores en Telecomunicación, Televisión en color e Instalador electricista autorizado, en Valladolid, entre los meses de septiembre y diciembre.

Los cursos de mecánica programados son los siguientes: Chapista del Automóvil, en Medina de Rioseco, en septiembre; Mecánico Reparador General, en Iscar, en noviembre; Pintura del Automóvil, en Tordesillas, y cursos de tecnología del motor, mecánico de bombas de inyección rotativas, mecánico de bombas de inyección lineal, dirección, suspensión y frenos, y ajustador operador de máquinas de herramientas, todos ellos a celebrar en Valladolid, la mayoría en empresas particulares.

También de mecánica en general se celebrarán entre septiembre y diciembre en Valladolid cursos de: Mecánica, mantenimiento básico; soldadura eléctrica, perfeccionamiento tecnológico de soldaduras especiales, tubo calderero, verificadores, interpretación de planos, y mantenimiento neumático.

Los cursos de Servicios se celebrarán en Valladolid entre octubre

y diciembre y comprenderán las siguientes especialidades: Peluquería de señoras, auxiliar de clínica, vendedor de grandes almacenes, especialista en belleza y maquillaje.

Igualmente en nuestra ciudad, en los tres últimos meses del año, se celebrarán numerosos cursos de técnicas empresariales: Mando intermedio industrial; mando intermedio administrativo, técnico en estudio de tiempos y movimiento, mandos intermedios industriales, ventas, inspector de ventas, gestión empresarial, contabilidad de costos, introducción al proceso de datos, analistas y programadores de computadores, dirección de personal, dirección comercial y control de calidad.

Finalmente, y completando este amplio programa, de tanto interés para los trabajadores de Valladolid y su provincia, se celebrarán también dos cursos de carácter textil: Maquinista de confección, y Confección de americanas, que se llevarán a cabo en nuestra ciudad durante los meses de octubre y noviembre.—S.

EN LA CASA DE CERVANTES  
**"La Malquerida"**  
de Benavente,  
en las Mañanas  
ANIMACION PARA LA EXCURSION A OLMEDO

El domingo, a petición de muchos asiduos a la Tabernilla cervantina, que quieren oír nuevamente el drama rural de don Jacinto Benavente, «La malquerida», se pasará la mitad de la obra en estupefacción y en las voces de Ana Adamuz, Carmen Lombarte, Carmen Robles, Luis Orduña, Emilio Fábregas y Juan Ibáñez, dejando para el domingo siguiente la segunda mitad de la grabación. Será la audición 507 y se celebrará a las doce del mediodía.

**EXCURSION A OLMEDO**  
A las cuatro de la tarde, desde la calle del Rastro, se emprenderá viaje a Olmedo, para celebrar la 508 Mañana de la Biblioteca y visitar los monumentos de la villa y admirar su inenarrable tesoro artístico. Dado el crecido número de asistentes habrá que arbitrar, si ello es posible, nuevos medios de transporte, para que nadie se quede en tierra.

**LONGILLA DEL RASTRO**  
En la jornada del domingo pasado fue mayor el número de cuadros presentados; cerca del medio centenar, y pasaron de dos millares el número de visitantes que acudieron a contemplar y dialogar con los artistas.

Se recuerda que pueden acudir con sus muestras todos los artistas que lo deseen: pintores, dibujantes, grabadores, escultores... así como poseedores de libros cuya fecha de publicación sea anterior a 1900. Hasta el momento tan sólo han acudido pintores.

Si desea hacer su carrera en MADRID, estudie C. O. U. durante el año académico 1974-75 en

**Academia López-Román**

Beneficencia, 2, Madrid-3.  
Teléfono 222-13-39.  
Contestaciones, informes e inscripción de entrada, a partir del 15 de Julio.

# Madrid, kilómetro cero

## EL ONCE Y OTROS ARTICULOS

Por JESUS VASALLO

MADRID.—(Crónica especial para LIBERTAD).—Se acabó la discusión. Ya nadie tendrá que hacer cálculas sobre lo que Romero dijo en torno al artículo 11 de la Ley Orgánica. No ha habido necesidad de hacer uso de él. Apostaría a que ha sido mejor así. El Príncipe conserva íntegra su capacidad de esperanza y su potencial renovador. Y las fuentes de La Granja no han contado solitarios, como anticipo en deslumbrante ataque justificable patinazo con ribetes poéticos de algún que otro colega. En estas cosas no hay que correr, hermanos. Lo ideal es esperar. ¿Cuándo aprenderán de Franco? Lo único que cabía en este día de felicitaciones y recepción era su soledad y no ha sido su compañía.

Mientras don Juan Carlos inauguraba obras y presidía los actos, a él le acompañó el amor de su pueblo, también ya sorridente. Se le ha visto más contento que nunca en las fotografías. De nuevo está a punto, como lo estuvo hace treinta y ocho años, cuando, como proclama «A B C» en su portada, al sumarse al Alcázar Nacional, fue la clave de la victoria contra la anarquía y el desastre republicano.

Día tranquilo, de paz y concordia, pues se nos anunciaba que hasta en el Vaticano los dos ces han logrado conclusiones que pueden ser concordatarias. Ahora es casi seguro que se va a llegar a cosas claras. Al desnachar normalmente el Jefe del Estado y pasada la preocupación popular, no sólo por lo que representa, sino por su singular figura humana.—Franco en zapatillas, en bata y con píjama, como no estamos acostumbrados a verle—se ha puesto de relieve, y lo señala «Arriba», la generosidad y la gratitud de los españoles.

Por otra parte, y dejando a un lado lo del 11, los artículos dedicados a la fecha han sido sagaces y oportunos. No es el 18 de Julio que hemos vivido ahora una evocación de gestas militares, sino recordatorio del arranque de una nueva época que inicia a la cohesión nacional, sin renunciar a nada fundamental y con fe en la obra del Gobierno, que sigue la piesta al día. Son palabras del periódico de los Luca de Tena, cuyo jefe de familia alquiló el avión que llevó a Franco a África. «Ya» puntualiza que si algunos no saben el porqué de la fecha, si hay que saber el para qué y montar de una vez las asociaciones. «N. D.» se sostiene ante las tensiones disgregadoras y conflictivas, que «mar» énfasis en el derecho a disentir, no es eficaz; un remedio asépticamente ortopédico que pretenda imponer una disciplina en orden cerrado. El remedio

está en activar el espíritu: el del 18 de Julio, que por supuesto engloba a los demás. Inigo Cervera analiza las tres generaciones: protagonista, testigo y ajena a la contienda. Siguen mandando los de la primera con colaboradores de la segunda, mientras los de la última se preparan para tomar los puestos de los primeros. Si, sí, pero sin empujar. Antes de entrar, dejen salir, compañeros. Eso de fijar límites a la actividad humana, ahora que al español se le señalan setenta y dos años de promedio de vida, es un tanto arriesgado.

Gómez Tello pone un emoji pie a la famosa fotografía de los caídos en el Cuartel de la Montaña. En el solar calcinado hay ahora un hermoso parque. «Miradla bien—dice—y no la olvidéis jamás.» Pues conviene advertirlos a los portuñeses. Vi la misma foto, en gran tamaño, en un teatro de Lisboa, en el pasaje de una obra donde, al referirse a nuestra guerra, aseguraban que las izquierdas seguían muriendo. Falta de documentación, sin duda. En tan solemne ocasión ha reaparecido Julio Rodríguez por partida doble. En dos periódicos publica el mismo artículo, dedicado con emoción, como todo lo suyo, a los ex combatientes. Algunos pretenden olvidar sus tumbas, mientras los enemigos se retusan entre el clero, el mundo obrero y las universidades. ¡Si lo sabrá el García Rebull vaticana que la intención de la Confederación Nacional de Ex Combatientes es que perviva en las generaciones jóvenes la esencia de esta fecha, en la que se honra al trabajo. Fernández Sordo confirma que el asociacionismo sindical será uno de los cauces principales de la acción social, económica y hasta política, dentro del concepto roxantiano de la democracia. Y Utrera Molina llama la atención sobre la laboriosidad del Consejo Nacional—jornada continua, horas extra y lucha contra reloj—devorado por el tiempo. Según Fuego, para ofrecer al Gobierno las sugerencias que ordenen la pluralidad de los sentimientos convergentes.

Todo paz, tranquilidad, sencilla coincidencia. ¡Ah, si fuera así todos los días! Pero, no. Habrá que volver a dialogar con los que dicen que no entienden nada de lo que ocurrió hace treinta y ocho años. Aunque también están ahí los franceses que no tomaron la Bastilla. Los ingleses que no conocieron a María Estuardo, los norteamericanos que no vivieron junto a Lincoln. Y sin embargo, trabajan y hacen política y siguen adelante. Nada de desfase generacional, ni de que se margine a los que entonces vivieron el Movimiento y han hecho posibles muchas de las cosas que la juventud disfruta. Lo recuerda José María Valiente. Esto nos lleva a otra polémica en curso sobre los nuevos y los viejos españoles. Como hoy ha sido día de tregua, la comentaré mañana.



# discreto intrascendente

## Delincuencia organizada

CIERTAMENTE es un absurdo del mantiqueísmo; pero entre los hombres nos bastamos y nos sobramos para hacer el mal; y si en nuestra mano fuera, llegaríamos también al infinito. Crímenes ha habido en la Historia que no necesitan ponderación, y tan lejos no están algunos que puedan darse al olvido. Sólo en la última Guerra Mundial, contando incluso con la justicia que se hizo en Nuremberg, tendríamos tela para cortar de largo. Los partidarios del evolucionismo a todas las escalas, también son profetas y prometen una futura Humanidad —o lo que sea— desprendida de la más leve inclinación perversa: «Seréis como dioses». Mientras tanto, habrá que ir limando asperezas y purificándonos a fuerza de cultura y buena voluntad; sobre todo esta última, pues al fin, de ahí salen la intención y las acciones que nos han de calificar.

Y bien, ¿puede decirse que los hombres hayan adelantado mucho en este aspecto del progreso de la civilización? Porque de saber, saber, y poner en marcha ciencia y experiencia, ya lo creo que se hizo; mas tengo para mí que las más de las veces el signo negativo fue en verdad quien presidió el ánimo de descubrir y acertar. Tenemos el caso de la energía oculta en la materia. ¡Poco que agujaron los Gobiernos y los Estados Mayores a los ingenios para lograr la piedra filosofal! Y al fin dieron con ella en Hiroshima y Nagasaki. Y no me dirán ustedes que aquello fuera un feliz encuentro de presente, y menos aún de futuro, para el evolucionismo perfecto que se nos promete. Con lo cual queda una vez más demostrado que el mantiqueísmo, si no puede tener nada divino, en lo humano nos va de maravilla para destruir lo que se nos ponga por delante, bueno o malo.

PERO tampoco hace falta acudir a esos extremos de choques masivos y de Apocalipsis entre los poderosos; para probar las malicias nuestras basta con que observemos, como se organizan estudiantilmente daños, crímenes y asesinatos, con autoridad privada, que no tiene nada que envidiar a los grandes, sino su sola capacidad de destrucción. Así, ni

cabe más perfeccionamiento y evolucionismo que volver otra vez a las cavernas, o la simple disolución y desintegración de este triste planeta redondo en el vacío alrededor del Sol. A ciencia y paciencia de los Estados, cuyo fin debiera ser velar por sus súbditos, estamos viendo todos los días cómo se amplan y desarrollan el bandillaje, la criminalidad y la anarquía. Fuera poco el que haya sistemas de Gobierno en el mundo que tiranizan a sus súbditos y les niegan la libertad de una sana elección, para que otros, que se tienen por respetuosos y prudentes, no defiendan tampoco a los suyos de la propaganda insidiosa y sirvan muchas veces con su inhibición y mal entendido derecho de asilo a verdaderos y auténticos delincuentes y enemigos de la sociedad.

CADA día vemos que quienes castían vienen por profesión el secuestro, el atraco a mano armada y hasta el delito de sangre, encuentran fuera de casa un seguro desentendido para sus fechorías, y aun quizás una caja de resonancia de tipo Internacional, si se logra un tinte político que envuelva al crimen. De esto, harías cicatrices, y algunas bien graves y recientes, llevamos nosotros sobre la espalda. Pero es que incluso, y a estas alturas, la delincuencia anda tan suelta y deslavada por sobre de lenidad y falta de rectitud moral y de justicia, que los malos se organizan, obran, son sabidos y olvidados, por temor, como frecuentemente ocurre con el gangsterismo societario internacional. De poder a poder tratan y ajustan condiciones de impunidad, y así vemos el escándalo del desentendimiento entre los Estados para hacer y saber mantener una ley que a todos obligue. Como «Inri» de todas estas lacras de la sociedad actual, valga el reciente anulo del «Festival anti imperialista» en Dublín, donde habían de reunirse en asamblea doscientos delegados del terrorismo internacional y las guerrillas de Cuba, Chile, Palestina, Alemania Federal y Oriental, Canadá, separatistas de España, país bretón de Francia y otros puntos del mundo. Una verdadera delicia de fe y esperanza para el mundo libre... H.

Solo basta una llamada al teléfono 252524 para contar con un servicio rápido de las

**AMBULANCIAS MUNICIPALES**

Precio: 150 pesetas

## Lo que se dice de nuestras investigaciones

En relación con el problema de la contaminación marina por petróleo, el «Times», de Londres, afirma que España ha tomado ya medidas eficaces para combatir. El conocido diario londinense añade que «después de más de un año de producción ininterrumpida, los tres pozos marinos de la zona de Amposta, situados a unos 20 kilómetros de la costa, cuya producción de 40.000 barriles diarios cubre cerca del cinco por ciento de las necesidades nacionales, no sólo no ha perjudicado las playas próximas, de reputación turística mundial, sino que ha contribuido indirectamente al conocimiento y mejora de los métodos anticontaminantes.

Una medida importante del consorcio Instituto Nacional de Industria-Coparex-Camps-SHELL, que explota dichos pozos, ha sido la de comisionar un estudio científico sobre la naturaleza e identificación de los diversos tipos de hidrocarburos contaminantes del mar al Instituto de Química Orgánica de Barcelona, del Patronato «Juan de la Cierva», que ha sido llevado a cabo con gran éxito. Dicho Instituto continúa actualmente sus trabajos sobre la química básica del petróleo, encaminándolos en parte hacia aspectos inéditos concernientes al origen de los contaminantes. Se puntualiza, no obstante, que las conclusiones que se van alcanzando, por las características particulares concurrentes en España, pueden no ser aplicables plenamente al Mar del Norte u otras zonas oceánicas.

**CONTROL DE ORGANISMOS PERJUICIOSALES**

El Instituto de Química Orgánica de Barcelona trabaja actualmente en torno a dos líneas de investigación básica relacionadas con el control práctico de organismos perju-

diciales, línea de investigación de notable actualidad e interés, pues abarca «insecticidas, bactericidas, fungicidas, herbicidas, etc.»

Una de estas líneas se refiere a sustancias bioactivas degradables, es decir, aquellas que una vez realizadas su cometido se destruyen en las condiciones ambientales, dando lugar a productos inocuos, lo cual puede tener gran importancia en el control de la contaminación ambiental.

Otra de estas líneas de investigación en curso se refiere a los llamados compuestos miméticos, es decir, a las sustancias sintéticas, biológicamente activas, afines química y biológicamente a aquellas que los propios organismos vivos, que se desean combatir, producen para el control de sus propios procesos vitales. Las sustancias miméticas van adquiriendo una creciente importancia en el control no contaminante de plagas agrícolas y forestales de insectos.

**INVESTIGACION Y PROBLEMA ENERGETICO**

Para el próximo mes de octubre se anuncia la celebración de unas Jornadas Internacionales sobre Investigación Científica y Problema Energético, organizadas por la Asociación de Personal Investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el Grupo Interuniversitario de Física Teórica.

Estas Jornadas, que durarán desde el 14 al 18 de octubre, abarcarán tres series de comunicaciones. La primera, de alcance internacional, versará sobre temas generales. La segunda tratará de problemas especializados de índole científico-técnica. Por último, en la tercera se hará un examen de la situación en nuestro país.

(PYRESA)

EL SANTO DEL DIA

SAN VICENTE DE PAUL, CONFESOR († 1659)

San Vicente de Paul parece que fue español, aunque varios autores dicen que nació en el lugar de Rangüines, de la parroquia de Puy, en Francia. Habíanle puesto sus padres a guardar ganado, mas como le viesen hábil para las letras le enviaron a una escuela de franciscanos en la ciudad de Acqs. Habiéndose graduado de bachiller en Tolosa y ordenándose sacerdote, enseñó algún tiempo Teología; mas el Señor le había escogido para ilustrar al mundo con el resplandor de su caridad. Haciéndose a la vela para ir de Marsella a Narbona, fue asaltada la nave por unos corsarios moros, los cuales mataron al patrón y otros, hiriendo a todos los demás, y entre ellos a San Vicente, llevándose a Túnez. Aquí, despojado y encadenado, fue vendido a un pescador, y de manos en manos vino a parar en esclavo de un renegado. Pasó aquí grandes trabajos, pero al fin convirtió a su amo y fue con él a Roma, donde entró en un convento de religiosos el converso. Encaminóse el Santo a Paris, donde se consagró al servicio de los pobres enfermos del Hospital de la Caridad, pasando después a los condenados a galeras en la Casa Misión de Marsella. Fundó la Congregación de clérigos seculares y fervorosos misioneros, instituyó la Cofradía de hombres para asistir a los enfermos, la Hermandad de las Hijas de la Caridad y Damas de la Cruz para educación de niñas y otras muchas instituciones. Finalmente, lleno de días y de méritos, a los ochenta y cinco años de su edad dio su espíritu al Señor.



Los moros, los cuales mataron al patrón y otros, hiriendo a todos los demás, y entre ellos a San Vicente, llevándose a Túnez. Aquí, despojado y encadenado, fue vendido a un pescador, y de manos en manos vino a parar en esclavo de un renegado. Pasó aquí grandes trabajos, pero al fin convirtió a su amo y fue con él a Roma, donde entró en un convento de religiosos el converso. Encaminóse el Santo a Paris, donde se consagró al servicio de los pobres enfermos del Hospital de la Caridad, pasando después a los condenados a galeras en la Casa Misión de Marsella. Fundó la Congregación de clérigos seculares y fervorosos misioneros, instituyó la Cofradía de hombres para asistir a los enfermos, la Hermandad de las Hijas de la Caridad y Damas de la Cruz para educación de niñas y otras muchas instituciones. Finalmente, lleno de días y de méritos, a los ochenta y cinco años de su edad dio su espíritu al Señor.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 19 de julio de 1974. Van transcurridos 199 días del presente año y faltan 166 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 7 horas y se pondrá a las 21 horas y 42 minutos. La Luna, que es nueva en Cáncer, saldrá a las 6 horas y 54 minutos y se pondrá a las 21 horas y 34 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"LO QUE MUCHO VALE, MUCHO CUESTA."

ESTUDIANTES

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Le llamaban Trinidad". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cuatro moscas sobre terciopele gris". CAPIT.—Hoy no hay funciones por descanso del personal. CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Corazón solitario". DELICIAS.—Desde las 4: "Con los ojos cerrados" y "Mujeres violentas". EMBAJADORES.—De 4 a 7 y desde las 7,30: "Había una vez un circo" y "Los corsarios". GOYA.—Desde las 4,30: "La víctima designada" e "Y Dios dijo a Cain". LA FUENTE.—Desde las 4,30: "La guerrilla" y "Comisario X y los tres perros verdes". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Una mujer sin amor". REX.—Desde las 4,30: "Tatuajes indiscretos" y "El techo de cristal". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "¿Qué habéis hecho con Solange?". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "French-Cancan". TEATRO CHINO (instalado en las Delicias).—Funciones a las 8,15 y 11.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes orquestas: Hoy... la de Manuel Gas. 16.20: Música y decoración, 16.30: "Por caminos torcidos" (novela). 17.30: Voces de hoy. 18.00: El concierto de la tarde: "Concierto para piano y orquesta número 2", de Bela Bartok. 18.30: Top-50 de España. 19.00: Discoteca "pop". 19.30: "El Balenato". 20.00: La Vuelta Ciclista a Francia 1974. 20.30: Club Juvenil. 21.00: Al caer la tarde. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Los viernes, zarzuela: "El último romántico" de Tellecheche, Soutullo y Vert. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

FRECUENCIA MODULADA (94,5 Mc).—19.00: Gran concierto. 20.30: Misión Rescate. 20.30: Universidad para todos. 22.00: Universidad para mayores de 25 años.

RADIO VALLADOLID
TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "María Celeste". "Amigas de Galerías". "La mansión de Jalna". "El secreto de la mansión roja". Programa especial, "Así canta España". "Un hombre llamado Juan" y "Resurrección". 20.00: Las elegidas de la SER. 20.30: Club de amigos y discos dedicados. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.45: Las coplas del pueblo criollo. 23.30: Hora 25. 1.00: Sintonía y pensamiento. 1.02: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR
TARDE-NOCHE.—16.00: Vuelta Ciclista a Francia 1974. 16.30: Calidad Popular 45. 17.05: A cien por hora. 17.25: Mundo curioso. 17.35: Consejos de decoración. 18.00: Estrellas de la canción. 19.00: Angelus. 19.05: Concierto: "Peer Gynt", suite número 1 Op. 46 y suite número 2 Op. 55, de Edward Grieg. 20.00: Vuelta Ciclista a Francia 1974. 20.30: Sobre ruedas. 21.30: Santo Rosario. 21.45: El hoy de la evangelización. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Vacaciones 74. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

FARMACIAS HOY Y MAÑANA GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradoros, 49. Aurora, 13 (La Farola). Paseo del Arco de Ladrillo, 77. Alamillos, 8. Portillo de Balboa, 5. Faisán, 19 (Pajarillos).
CONTINUAN EN SERVICIO.—Miguel Iscar, 1. Paseo del Arco de Ladrillo, 77. Portillo de Balboa, 5. Faisán, 19 (Pajarillos).

ESTUDIANTE:
En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

- EXPOSICION DEL SANTISIMO
Santiago.—A las 6,30 de la tarde.
a las 7,30, rosario, reserva y misa.
Esclavas.—De nueve de la mañana a las 6,30 de la tarde.
Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde.
San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.
PARROQUIA DE SAN MIGUEL
Horario de misas
Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete.
Días laborales: Por la mañana, a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.
PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL
Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, apilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).
Día.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.
PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)
Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.
PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS
Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

PUBLICACIONES

"EL MEDITERRANEO ES UN HOMBRE DISFRAZADO DE MAR"

Un libro de viajes es siempre una invitación a la evasión serena y al descubrimiento inesperado. El atractivo aumenta cuando la firma es de un escritor prestigioso. Inudablemente, José María Gironella es una de las plumas más valiosas de la literatura española y sabe ejercer con maestría el oficio de ver y contar, porque alcanza lejanías y proximidades que pueden escapar al ojo normal y porque cuenta con esa sencillez difícil que consiste en hacer que el lector ocupe su lugar de viajero.

Gironella ha viajado de un extremo a otro del mar más humano de todos los mares, del "Mare nostrum", que ensarta en el hilo de su litoral pueblos que configuran el mundo. José María Gironella nos habla de estos pueblos, de su hoy, de su vida, de su mentalidad, de sus problemas y de sus soluciones. A Gironella le gustan los lugares exóticos, le apasiona Asia, le interesa dar a conocer mundos distintos, contrastantes. Pero esta vez ha preferido la gaita de lo nuestro, de los hombres que se parecen a nosotros, de países que nos resultan familiares, pero que difieren en costumbres y mentalidad. Estas diferencias y estas similitudes son las que el autor pone de relieve en su obra "El Mediterráneo es un hombre disfrazado de mar".

Asistimos al espectáculo del pa-

SUCESOS

Incendio en una era de Fuensaldaña

Ayer tarde, en una era de la localidad de Fuensaldaña, se produjo un violento incendio, ardiendo varios montones de paja, cepas, etc. Inmediatamente se personó la segunda sección del Parque de Bomberos, al mando del capitán, don Claudio Misiego, logrando dominar con gran rapidez el siniestro, evitando la propagación del mismo.

Puestos de socorro de la Cruz Roja para mañana

EN VALLADOLID
De 10 a 22 horas, en la carretera de Burgos-Portugal, kilómetro 136,600, en la estación de servicio "Simancas", puesto de socorro fijo con ambulancia, atendido por conductor de la misma y dos soldados socorristas.
De 17 a 22 horas, en la carretera de Madrid, cruce con Las Maricás, puesto de socorro fijo con ambulancia, atendido por conductor de la misma y dos voluntarios.
EN MAYORGA
De 10 a 22 horas, en la carretera Adanero-Gijón, en la estación de servicio "Santa Ana" (teléfono 63), puesto de socorro fijo, atendido por soldados de la Unidad Militar.
Nota.—Con independencia de estos servicios, funcionan puestos de socorro fijos durante las veinticuatro horas en las sedes de Valladolid, Medina del Campo (teléfono 80-00-75), Olmedo (teléfono 80) y Peñafiel.

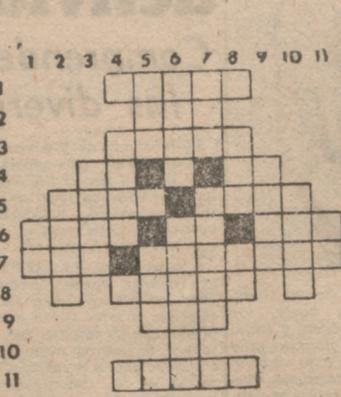


EL TIEMPO DESPEJADO

MADRID 19. (PYRESA).—INFORMACION TECNICA: Altas presiones sobre el Atlántico que se extienden desde Florida al sur de las islas británicas, oeste de Francia, Bélgica, Holanda, mitad norte de la península y Baleares. Depresión de 1.015 milibares al sur de Galicia. Isoceero en Madrid a 3.500 metros; La Coruña, 4.000; Las Palmas, 3.900; Canarias, 5.200; Gibraltar, 4.700 y Lisboa, 4.600 metros.
INFORMACION NACIONAL: Ayer se registraron precipitaciones en el Cantábrico central y oriental, cabecera del Ebro y muy dispersas en la sierra del Montseny, en Cataluña. Por la noche han vuelto a producirse chubascos débiles en el Cantábrico oriental y sueste.
PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA: Intervalos nubosos en el Cantábrico oriental, suroeste, región del Estrecho y Tene rife. Es el resto del país, cielo poco nuboso o despejado.

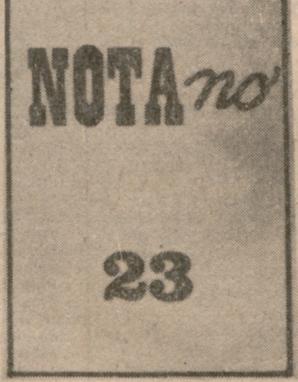
ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Vestidura ajustada al cuerpo, que cubre desde los hombros hasta la cintura. 2: Igualdad en la superficie o la altura de las cosas. 3: En plural, medida de capacidad equivalente a 258 litros. 4: Interjección. Rio de la vertiente cantábrica. 5: Hechicera. Flor. 6: Haz o atado. Nota musical. Adverbio. 7: Sonido que se repite débil y confusamente. Dar establecido o trueno. 8: Acercas una cosa a otra de forma que queden en contacto. 9: Apócope de santo. 10: Consonante. 11: Armada, escuadra de guerra.
VERTICALES.—1: Virtud teologal. 2: Vestidura tosca y áspera. 3: Filo o corte. 4: Individuo que ejerce la magia. 5: Animal salvaje muy parecido al bisonte. Número. 6: Diecise de las caba

JEROGLIFICO



¡LO DESTINO A LUGO?
Lerías de color blanco amarillento. Cautela, honestidad. 7: Me atrevo. Desafian. 8: Iglesia catedral. Pronombre. 9: Se atreven. 10: Someter ciertos manjares a la acción del calor. 11: Marchar.

LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

POESIA ESPAÑOLA DESDE LA GUERRA A HOY

Como supo rectificar a tiempo el bueno de León Felipe, nadie se llevó la canción. Y nadie, tampoco, se la quedó. Y la canción de los otros ha sido intercambiada, conocida, exaltada, publicada en junto o por separado. El mismo Alberti, que se preguntaba aquello de que qué cantan los poetas andaluces, ahora afirmaría también que la poesía de su generación seguía gobernando en España. El límite de la guerra es un límite histórico y referencial, pero no definitivo. Los historiadores señalan antecedentes de movimientos literarios de posguerra antes de ella, como el propio garcilasismo; el positismo fue un rebrote surrealista, quizás el surrealismo más confesado, pues los anteriores no osaron decir su nombre. Aparecen antologías y estudios sobre la lírica de posguerra y sobre relaciones de antes y después. José Luis Cano, que tantos esfuerzos ha dedicado al estudio de la generación de 1927, tiene también un libro que se titula "De Unamuno a Blas de Otero", por ejemplo; tiene una antología, varias veces ampliada, de la poesía española de posguerra. Ahora ha reunido en Guadarrama unos cuantos trabajos bajo el título de "Poesía española contemporánea". Las generaciones de posguerra. La de los años cuarenta y la de los cincuenta y algunos posteriores. A la vez, José Baillo, y dando con ello por terminada la vida de la colección, publica una antología de "postcontemporáneos", esto es, los que nacieron después de la guerra, algunos de

los que ya habían figurado en los "novisimos" de Castelle; otros ni siquiera todavía daban en libro. Hay en ellos continuidad de anteriores y, a mi entender con un más amplio espectro de influencias de poesía contemporánea de las tintas. Si desde el modernismo —como demuestra José María Aguirre en un libro de Taurus, "Antonio Machado, poeta simbolista"— la influencia exterior venía por Francia, en estos últimos, además de Francia cuentan Inglaterra, los Estados Unidos, Alemania, Italia y escritores hispanoamericanos de resonancia universal, como Borges y Octavio Paz.

LA RACHA DEL REALISMO EN LA NOVELA

Como ya se ha dicho aquí alguna vez, los novelistas de tradición realista, y algunos que habían figurado en el experimentalismo, mantienen la tradición, quieren amplia comunicación o comunicar cosas que no es fácil simbolizar y aludir lateralmente. Hasta Carmen Martín Gaité, con su estupenda novela "Retahílas" (atención: he aquí un título que ya anticipa el próximo Premio de la Crítica), afirma, jurando por sus muertos, que en su libro "se entiende todo". No ha querido hacer experimentos, sino afirmarse en su tradicionalismo. Ángel María de Lera con su novela "Los que perdimos". Tampoco Ramón Solís, que sin embargo ofrece alguna peculiaridad reformista en "Ajena crece la hierba", "El canto de la gallina" y "La eliminatória", regresa ahora no al galdosianismo de "Un siglo llama a la puerta" o "El dueño del miedo", otras novelas suyas, sino a ese otro realismo del consumo: problemas sentimentales y eróticos con "Mónica, corazón dormido", próximo a un Pedro Mata, por ejemplo. Igualmente por qué. También en la misma Editorial Planeta aparece una novela de ese gran escritor catalán de fuerte sabor que es Xavier Benguerel, "El tanto tiempo alejado de España", que escribe en catalán (traducido ahora por Blai Bonet), titulada "El testamento". El realismo de Benguerel —autor de "Gorra de plato" y "Los vencidos"— tiene un sentido social y psicológico, de mano muy segura. De modo que la racha realista sigue. Desconozco "Todavía" —aunque ya la tengo en las manos—, de Rodrigo Royo —premiada en el último Ateneo de Sevilla, con su majilla de escándalo—, que me imagino en la misma línea de ese realismo que no se decide a morir después de tantos y tantos epítafios.

Enrique Jardiel Poncela —y los humoristas de ahora debían hacerlo más a menudo, crear premios con su nombre, etc.— me parecen pocos. Su hija, Eva Jardiel Poncela, lo ha hecho hace poco contándonos la vida de aquel comediógrafo y novelista de humor que trajera tantas gallinas y que tanto añadiera de su minerva al humor español. Una travesura jardielisca ha sido sin duda la publicación del libro-encuesta con el título de "¿Por qué no es usted del Opus Dei?", que se le ocurrió cuando tanto se hablaba de este instituto religioso y de sus relaciones con la política, cuando todo el mundo comentaba un libro publicado fuera de España sobre los que a juicio del autor pertenecían y en el que, al parecer —yo no lo he leído ni he tenido mucho interés en ello—, ni estaban todos los que eran ni eran todos los que estaban. A la insólita pregunta de Eva responde Blanco Tobío: "¿Y qué le autoriza a usted a pensar que no lo soy?", buena respuesta, sin duda, pues la pertenencia a esa regla parece que se mantiene más o menos en secreto. Hay políticos, profesores, médicos, escritores, artistas. Unos respetuosos e incluso admiradores de la Obra. Otros denostadores. Un paisaje, un trozo de España como ella me dice en la dedicatória. Una travesura jardielisca digo yo que prueba cómo el espíritu retozón y permanentemente crítico del padre alienta en la hija.

PEDRO PASCUAL Y EL PROCESO A LA GUERRA

La guerra sigue siendo tema literario, ensayístico y periodístico de primera magnitud. Digo la guerra española. Pero si antes, y todavía, campea su interpretación por parte de los que la hicieron y vivieron, y por los extranjeros que intervinieron o no en ella, pero que les interesó tan vivamente, hoy empieza a bullir la obra de indagación por los españoles que no la hicieron. Estos más jóvenes quieren precisión histórica y superadora del panfletarismo o autojustificación que por propios y extraños dominó hasta los años sesenta. Ricard de la Cierva —historiador de los que no la hicieron— afirma que indagar cada vez más, intercambiar datos y juicios es un instrumento de paz, una hazaña de paz. Pedro Pascual, buen escritor y buen periodista, acaba de publicar en la Editorial Nacional un libro que se titula "Proceso a una guerra". Es una colección de entrevistas con historiadores y testigos —incluso el extranjerista Payne— que ha tomado con todo rigor y esmero, poniendo en ello una voluntad de esclarecimiento que considera útil para sí y para todos los españoles de su generación.

UNA TRAVESURA JARDIELISCA: "¿POR QUÉ NO ES USTED DEL OPUS DEI?" Toda ocasión de recordar a

# AYER FUE INAUGURADO EL XXXIV CONGRESO DE ESPERANTO

HOY SE HA CELEBRADO LA SESION DE APERTURA



UN MOMENTO DEL ACTO DE APERTURA

Ayer llegaron a nuestra ciudad los participantes en el Congreso sobre Esperanto, que se está celebrando en Valladolid. Se iniciaron los actos de inauguración con una reunión a las seis de la tarde en la Sala Pax, y al mismo tiempo los miembros de la Sección Juvenil de la Federación Española de Esperanto se dieron cita en el Salón del Grupo Esperantista, en San Andrés.

Al acto acudieron personalidades como el vicepresidente del Comité, don Angel Diez García, y el presidente de la Sección, don Miguel Angel Altuna.

A las once de la noche se cerraron los actos del día con un baile, en el transcurso del cual se eligió a «Miss Esperanto», título que recaerá en la señorita Meli Palacios, del Grupo Esperantista de Bilbao.

Hoy hubo en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz una misa rezada en esperanto, a las diez, que contó con la presencia del Gobernador Civil, de la provincia, del Jefe Superior de Policía y de Delegado de Educación y Ciencia.

A las doce ha tenido lugar el acto de apertura en la Sala Borja. Asistieron el gobernador civil de la provincia, don José Estévez Méndez, y en representación del Alcalde, el delegado de la Familia, señor Martín Calero, y el presidente del Comité Local de Valladolid, don Mariano Cantalapiedra.

En primer lugar pronunció un discurso el señor Cantalapiedra, en el cual agradeció el apoyo incondicional de las autoridades y de los congresistas extranjeros, así como los de la provincia, por el afán puesto en difundir la lengua internacional, común a todas las naciones.

A continuación se dio lectura a cartas y telegramas.

Después tomaron la palabra los grupos de diferentes provincias: Alicante, Gijón, Madrid, Mieres, San Pablo de Orgaz, Santander, Sevilla, Lugo, Bilbao, Valencia, Vigo, Zaragoza, Gran Canaria y Barcelona.

Esta tarde, a las cuatro, se reunirán los grupos esperantistas con la Federación Española de Esperanto —cuyo presidente es el señor don Angel Figuerola y el secretario el señor González Aboin— en la Caja de Ahorros Popular. En el mismo lugar, a las seis de la tarde, reu-

nión de las secciones de católicos, ferroviarios, filatélicos, etc.

A las ocho, conferencia en esperanto a cargo del señor González Aboin, y como clausura del día, la Coral Vallisoletana ofrecerá un concierto, a las diez de la noche, en la Sala Borja.



Meli Palacios, «Miss Esperanto».

## Susan Hayward: Tumor cerebral

ATLANTA, 19. (Efe-Upi).—La actriz Susan Hayward ha sido sometida a un reconocimiento neurológico a causa de un tumor cerebral, pero su médico informó que su estado es satisfactorio.

El doctor George T. Tindall, neurocirujano del Hospital de la Universidad de Emory, donde Susan Hayward ingresó hace una semana, dijo que había efectuado «una biopsia de cerebro».

Tindall dijo que no se sabía todavía el resultado de la biopsia, pero calificó el estado de la actriz, que tiene 55 años, de «bueno».

La biopsia determinará si se trata de un tumor maligno o benigno.

## SESION DE LA PERMANENTE DEL AYUNTAMIENTO

### Aprobación de diez padrones de tasas y arbitrios municipales

#### Nuevo colegio con quince unidades

Extracto de los acuerdos tomados en la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente del miércoles, bajo la presidencia del alcalde, don Julio Hernández Díez.

#### DESPACHO ORDINARIO

Dentro del capítulo de despacho ordinario, la Comisión Permanente quedó enterada de un escrito de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia comunicando la creación del Colegio Nacional mixto «Sánchez Cortés», sito en el Poblado de Endasa. Este Centro contará con quince unidades escolares (7 de niños y 8 de niñas) y funcionará en el edificio de reciente construcción.

#### LICENCIAS DE OBRAS

La Comisión Municipal Permanente acordó conceder licencias de obras a don Tomás Toribio Martín, para la construcción de 34 viviendas en la calle Quebrada; a FOCISA, para 77 viviendas en la calle Júpiter, s/n; a don Rufino Rodríguez Príncipe, para la construcción de una nave.

A don Félix Cabero Bravo, para 21 viviendas en la calle Ciguña, s/n.

Al Colegio de «Jesús y María» para la construcción de un porche en la terraza del mismo, sito en la Plaza de Santa Cruz.

Y otras a varias personas para obras en locales.

Se acordó denegar el proyecto presentado por don Heraclio Moral Páramo para la construcción de un edificio con locales y quince viviendas subvencionadas en Joaquín María Jalón, 3.

Se aprobó el proyecto presentado por «Proyecins» para el alumbrado público en calles y jardines del Parque «Arturo León», en La Rubia.

#### LICENCIAS DE HABITABILIDAD

La Comisión acordó conceder

diversas licencias de habitabilidad.

#### OBRAS

Se aprobó acta de recepción definitiva de las obras de pavimentación de la calle Pelicano y actas de señalamiento de línea en la calle Unión, 3 y 4, y en la calle Pingüino y carretera de Circunvalación.

#### ACCION SOCIAL

La Comisión Permanente aprobó los siguientes dictámenes presentados por la Comisión de Acción Social:

Adquisición de un aparato de rayos X con destino a la Casa de Socorro de la calle López Gómez.

Renovación de contratos del personal de la Residencia Municipal de Ancianos.

Relación de los solicitantes para el ingreso en la Residencia de Ancianos.

Instalación de ventiladores en la capilla del Cementerio Municipal.

#### CULTURA

Se acordó la creación de una nueva Aula de Cultura en el barrio de la Rondilla de Santa Teresa, encomendando a la Comisión Municipal de Patrimonio la compra o arrendamiento de un adecuado local para su instalación.

Se aprobó la prestación de libros de las bibliotecas municipales a las Aulas de Cultura durante el periodo en que no funcionan dichas bibliotecas.

#### OTROS ASUNTOS

La Comisión acordó declarar en estado de ruina los siguientes inmuebles: Casa número 91 de la calle Padre Manjón, casa número 7 de la calle Ruiz Hernández y casa número 11 de la calle Reyes, y decidió que no procede declarar en estado de ruina, en ninguno de sus grados, la casa número 82 de la calle Santa Lucía.

#### DESPACHO EXTRAORDINARIO

En despacho extraordinario fueron aprobados los siguientes padrones:

Tasas por industrias y profesiones.

Tasas sobre la propiedad urbana.

Arbitrio sobre solares edificadas y sin edificar.

Arbitrio sobre solares sin edificar.

Arbitrio sobre depósito de ganado dentro del casco.

Arbitrio sobre depósito de ganado fuera del casco.

Ocupación de la vía pública con quioscos.

Uso del escudo de la ciudad.

Arbitrio sobre casinos y circuitos de recreo.

Asimismo fue aprobado un programa de actos culturales a realizar en las Aulas de Cultura municipales.

# EL CINE

En LOPE DE VEGA

## “UNA MUJER SIN AMOR”

Película americana, serie B, basada en un relato publicado en el «New York Times» y que en principio aborda, de forma válida, un tema importante, muchas veces tratado por el cine, pero generalmente con escasa fortuna: el divorcio; pero no en sus consecuencias posteriores, sino en los momentos inmediatos de la separación.

Mel Stuart, el director del film, hace concebir muy buenas esperanzas en el planteamiento de la obra, por su contenida expresión dramática del problema. Cine riguroso, intimista, a través de una puesta en escena sobria y convincente y todo absolutamente adecuado. Pero esto es sólo el planteamiento. Porque, posteriormente, Stuart, empieza a dar bandazos, cada vez más notorios y oscilantes, y que acaban destrozando el ritmo y el tono de la narración para caer en un bache absoluto, del que sólo a medias conseguirá liberar a la película en su desenlace, que pese a su carácter literario y a ese simbólico plano congelado del final, puede tener una validez. El resto, o sea lo que hay

entre un buen planteamiento y un desenlace aceptable, es ir pasando del tono intimista a la comedia superficial, a los personajes tópicos, al absurdo de unos protagonistas gratuitos, a un vacío desolador.

Pero, como la comedia sentimental y el melodrama, incluso, siempre tienen adeptos, la película, por su correcta factura formal, puede cubrir unos días de programación veraniega. Thris Van Devere, la protagonista, reúne condiciones, es indudable; pero su interpretación es irregular debido a la irregularidad de su personaje. Discreto, y eclectista, el resto del reparto.—J. J. R.

## LAS FIESTAS DE LAS DELICIAS

El programa de los festejos del barrio de las Delicias sigue celebrándose con gran animación. Hoy y mañana se celebrarán los siguientes actos:

#### PARA HOY

A las ocho de la tarde, en el Parque de Canterac, habrá otra sesión de marionetas, a cargo del Grupo «Arlequín».

A las diez y media de la noche, en el Parque de Canterac, habrá una sesión de teatro para mayores, con la actuación del Grupo Teatral «Siete Mancas», que pondrá en escena la obra cómica de García Lorca «El retabillito de don Cristóbal».

#### PARA MAÑANA

A las doce de la mañana, en el Cine Embajadores, se proyectará para los niños del barrio la película «El gato con botas». A las ocho de la tarde, en el Parque de Canterac, habrá una sesión de marionetas a cargo del Grupo «Arlequín». Y a las once, en la Escuela de «Onésimo Redondo», el conjunto «Waterloo» animará la popular verbena-baile.

**POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO**

colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

## + NECROLOGICAS

### Doña María del Carmen Mañuecos

En el día de hoy, y a la edad de cuarenta y cinco años, ha fallecido en nuestra ciudad la señora doña María del Carmen Mañuecos, persona muy estimada y querida por sus magníficas cualidades, que la hicieron acreedora al efecto y estimación de cuantas personas la conocieron y trataron.

La noticia de su muerte ha causado verdadero sentimiento entre sus numerosas amistades. En los últimos momentos de su vida, la finada demostró gran entereza de ánimo, recibiendo con verdadera resignación cristiana los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Todo ello respondía a la norma que había hecho de su vida ejemplar y dispuesta siempre a la comprensión y al amor de su familia.

En este doloroso trance expresamos nuestro sentido y sincero pésame a su esposo, don Luis de Diego Villamediana; hijos, María del Carmen y José Luis; madre, Paula; hermanos, Constantino, Indalecio y Juventina; hermanos políticos, Isaac, Mariano, Trinidad y Matilde de Diego, Evelia Rivas, Adoración Pereda, Juan Bautista González y Javier Antonio Orive; sobrinos, primos y demás familia, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral de «corpore insepulto» se celebrará hoy, viernes, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de los Filipinos, y acto seguido se efectuará la conducción del cadáver al cementerio de nuestra ciudad.



### LA SEÑORA

# DOÑA MARIA DEL CARMEN MAÑUECOS MARCOS

FALLECIO EN VALLADOLID EL DIA 19 DE JULIO DE 1974

A los cuarenta y siete años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Su esposo, Luis de Diego Villamediana; hijos, María del Carmen y José Luis; madre, Paula; hermanos, Constantino, Indalecio y Juventina; hermanos políticos, Isaac, Mariano, Trinidad y Matilde de Diego, Evelia Rivas, Adoración Pereda, Juan Bautista González y Javier Antonio Orive; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral de «corpore insepulto» tendrá lugar hoy, viernes, día 19, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de los PP. Filipinos, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de la ciudad. CASA MORTUORIA.—Bailén, 2, 6.º C.

**FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO...**

**LEA, LEA EL EXTRA DE VERANO DE 7 FECHAS**

Se ha puesto a la venta en toda España. No lo olvide, amigo. La mejor parcela de su verano sólo cuesta 25 pesetas. Urbanizada con los mejores reportajes, elistes y pasatiempos. Ciento treinta y dos páginas de huecograbado a color, con una portada que invita al «safari» y al refresco. Y además, con chavaleta atrayente. Diversión y amenidad.

**NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS**

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucedidos. Para reír, desternillándose... Para distraerse hasta el año 2000... que ya falta menos.

**Con una baraja de espléndidos reportajes**

- \* CELIA, MONUMENTO NACIONAL. Irá a Buenos Aires, regresará y desde Madrid dirá el adiós definitivo a la escena. Conozca su vida: desde que quiso meterse a monja hasta su boda en los Jerónimos. Y la historia de sus éxitos de capitana de la opereta y la revista.
- \* ¡Vaya, hombre, otras chifladuras de la Humanidad! DEL NUDISMO AL «STREAKING»: LOS NUEVOS ADANES, SIN PARAISO; EL UNO NO TIENE NADA QUE VER CON EL OTRO. Los casos registrados en España fueron energicamente reprimidos. Nacido en los «campus» universitarios USA, se extendió a todo el mundo.
- \* ANGEL NIETO, A 150 KILOMETROS-HORA. Conozca, conozca la historia de un campeón sobre dos ruedas. También la TV, tiene sus entrestadores. Conozca el proceso de los éxitos, experiencias y novedades del teatro en Televisión. TODO LO QUE OCURRE CUANDO EL ESCENARIO ES LA PEQUERA PANTALLA.
- \* ¡Léalo con música! La historia de las orquestas españolas y sus directores. DESDE EL MAESTRO ARBOS A ODON ALONSO, PASANDO POR ARGENTA Y SIN OLVIDAR A ALGUERO.
- \* ¡Y prepárese el salvavidas! AQUÍ ESTA EL REFRESCANTE REPORTAJE DE NUESTRO VERANO 74. ¡LAS QUE HACEN SUBIR LA MAREA! Esté atento, a ver si le salpa un poquito de agua del chapuzón de las gusapas.
- \* Alguien con el que siempre hay que contar... LOS «HOMBRES DEL TIEMPO». De la borrasca al anticiclón y el modo de predecirlos.
- \* El 29 de agosto, Manuel Machado, el poeta profundo y popular, cumplirá cien años. Conozca la vida, la humanidad, la anécdota del lirico que había soñado ser banderillero.

**TODO ESTO Y MUCHO MAS, EN EL EXTRA VERANIEGO DE 7 FECHAS**

YA ESTA A LA VENTA EN TODA ESPAÑA  
¡Sólo cuesta veinticinco pesetas el ejemplar!  
¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!

# LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

## Lina Morgan y Alfredo Landa juntos en otra película

"¿Y el prójimo?" es el título de la primera película que el popular Angel del Pozo realiza como realizador. Un filme que suscitó desde la primera vuelta a la manivela, el día que iniciaron el rodaje, una sentida expectación. Ahora, la película acaba de estrenarse en Madrid. Por otra parte, se ha confirmado su participación en el Festival de Karlovi Bary representando a la cinematografía española, como es posible que acuda a San Sebastián para estar presente en la sección "Nuevos creadores", en el año de su nacimiento.

Durante el rodaje, en tierras almerienses de Mojácar, de "Exorcismo para un pueblo", en la que Angel del Pozo iba a incorporar un personaje, tuvo oportunidad de hablar largamente con él, abordando el tema de su debut como director y sus previsiones para el futuro inmediato. De estas conversaciones puede deducir que el nuevo realizador está decidido a abandonar para siempre —con las lógicas reservas que impone una industria como la del cine— sus trabajos de actor, para dedicarse definitivamente a la realización. El tiene mucha confianza en la película de su debut y piensa que podrá apoyar en ella su camino inmediato. Angel del Pozo es un entusiasta del cine, un cineasta verdaderamente vocacional y apasionado. Toda su vida se encierra en esas cuatro letras: cine. Así que el hombre anda ya preparando la que ha de ser su segunda película como director. Me dijo a entender que piensa abordar una historia de bandoleros andaluces de finales de siglo. Y que desea hacerlo buscando los perfiles de acción más claros de este presunto guión, sin afanarse en buscar el mundo íntimo y psicológico de cada personaje. Angel del Pozo quiere hacer lo que tantas veces se ha definido —y nunca se ha hecho— como un "western a la española". El actor-director, que es constante, escrupuloso y concienzudo, tiene ya pensado, incluso, su posible reparto, y para él cuenta con Francisco Rabal, Julián Mateos, Juan Diego...

"FIN DE SEMANA"  
Hay que seguir hablando

—escribiendo— de Alfredo Landa, porque el guipuzcoano no para. Cada día su actividad es más intensa y continuada. Y mientras proliferan los que opinan que su papel está en baja, él empalma un rodaje con otro, a precios que usted mismo se asombraría al conocerlos. Pero eso no es el tema. El guipuzcoano trabaja en un cine popular, o populachero, según se mire, que, indudablemente, gusta a sectores muy amplios de público, que suelen convertir en millonarias a sus películas. Así que mientras el sistema, el engranaje, no falle, Landa seguirá en esta actitud artística.

Ahora, dentro de unas semanas, volverá a ponerse a las órdenes de Mariano Ozores, uno de los peores directores que ha tenido nunca el cine español y que, paradójicamente, se ha convertido, según mis noticias, en el mejor remunerado y, por otra parte, en uno de los dos o tres más activos y solicitados. Así, como suena. Tengo entendido —y esto no lo puedo asegurar; así que tomenlo como rumor— que Ozores cobra dos millones y pico por película... Y como suele hacer seis o siete al año, hagan cuentas.

Bueno, pues la próxima película de Mariano Ozores se titulará "Fin de semana", y se va a rodar en la Costa del Sol. En principio, la película se plantea como una coproducción con Venezuela. En ella, años después, Landa volverá a reunirse con Lina Morgan. Desde que trabajaron juntos en "Soltera y madre en la vida", los dos taquilleros intérpretes no habían coincidido nunca, a pesar de que los productores se afanaban en contratarlos para ello. Como en esto ya saben ustedes que existen comentarios para todos los gustos, hay quien asegura que la dificultad "insalvable" para esta "cita" residía en la negativa rotunda de Alfredo Landa a aparecer, en los repartos, tras Lina Morgan. Antojón también como rumor. Y la cuestión es que ahora se han debido dirimir esas diferencias, si es que alguna vez existieron realmente.

Yo creo en Lina Morgan y pienso que podría ser una actriz dramática muy importante. Acaba de hacer una película

con Forqué que puede ser reveladora. No tiene nada que ver con las que antes hizo con Ozores o con la que éste le dirigirá ahora...

### "LA REGENTA", EN MARCHA

Dentro de unas semanas comenzará el rodaje de "La regenta", uno de los proyectos más comentados y esperados del cine español en los últimos tiempos. Emiliano Piedra y Emma Penella —productor y protagonista— han debido aguardar el paso de muy diferentes acontecimientos para celebrar, por fin, la iniciación del rodaje. "La regenta", según la obra de Leopoldo Alas "Clarín", será dirigida por el también asturiano Gonzalo Suárez, hombre de excepcional imaginación y gran sentido cinematográfico, que en esta película se aproximará, en la sintaxis, a un lenguaje mucho más tradicional que el que caracteriza a su cine.

JUAN JOSE PORTO

**CALDERON**  
Teléfono 221166  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¿Pueden cuatro moscas ser sospechosas de asesinato?

**Cuatro moscas sobre terciopelo gris**  
Technicolor  
Un film de Dario Argento por Michael Brandon y Mimsy Farmer (Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
Teléfono 232559  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡La íntima historia de un divorcio, con el más sorprendente desenlace!!

**UNA MUJER SIN AMOR**  
Color por Trish Van Devere, Monte Markhan, Janet Leigh y Mervyn Douglas (Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

**AVENIDA**  
Teléfono 232462  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡SEGUNDA SEMANA!!  
¡¡DEFINITIVAMENTE, ULTIMO DIA!!  
¡¡Vuelva la película que ha hecho reír a Europa entera!!

**LE LLAMABAN TRINIDAD**  
Eastmancolor  
Terence Hill - Bud Spencer (Para todos los públicos)

**CAPITOL**  
HOY-CERRADO por descanso del personal  
MANANA  
**LA CERA VIRGEN**  
Color, por Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez, y  
**NIDO DE ESPIAS**  
Color, por Gordon Scott y Delphy Marceau

**DELICIAS**  
Desde las cuatro  
¡¡GRAN PROGRAMA!!  
Con los ojos cerrados  
Scope-Color por Jean Simmons, y  
**MUJERES VIOLENTAS**  
Scope-Color - Rod Taylor (Mayores de 18 años)

**EMBALAJADORES**  
De 4 a 7 y desde las 7,30  
El mayor espectáculo de las fiestas de las Delicias  
¡¡ULTIMOS DIAS!!  
**GABI, FOFO Y MILIKI en HABIA UNA VEZ UN CIRCO**  
Eastmancolor  
Y la película más divertida de piratas de todos los tiempos  
**LOS CORSARIOS**  
Se despachan localidades anticipadas

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

# TEATRO CHINO

MANOLITA CHEN  
**EN VALLADOLID**  
INSTALADO EN LAS DELICIAS (calle Embajadores)  
CAMBIO DE PROGRAMA

8 NOCHE 11 NOCHE

EXITO DEL MARAVILLOSO ESPECTACULO CON SU POPULAR  
**BALLET HONG-KONG**  
DOMINGO, ¡ULTIMO DIA!  
¡50 ARTISTAS INTERNACIONALES, 50!  
¡130 BELLAS SENORITAS, 30!!

**MAÑANA en ROXY...**  
CON TODO SU ESPLENDOR Y BELLEZA... AHORA EN 70 mm.

**EL ULTIMO CUPLÉ**  
La película que encumbró a  
**SARA MONTIEL**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
La pecadora y el hombre casto... Dos arrepentidos... pero por distintos caminos  
**CORAZON SOLITARIO**  
Color, por "La Polaca" y Máximo Valverde (Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
Una cruda llamada a la formación de vuestras hijas  
70 mm. - Color  
**¿QUE HABELS HECHO CON SOLANGE?**  
por Christine Galbo y Fabio Testi (Mayores de 18 años)

**Moderno Cine LA FUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**LA GUERRILLA**  
Color, por Francisco Rabal y "La Pocha", y  
**COMISARIO X Y LOS TRES PERROS VERDES**  
Color, por Tony Kendall (Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**LA VICTIMA DESIGNADA**  
Color, por Tomás Millán, e Y DIOS DIJO A CAIN... Impresionante "western" en Color, por Klaus Kinski (Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**TATUAJES INDISCRETOS**  
Color, por el gran cómico Dick Emery, y  
**EL TECHO DE CRISTAL**  
Color, por Carmen Sevilla y Emma Cohen (Mayores de 18 años)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**UN FILM VALIENTE, REALISTA, SINCERO**  
**Raza de campeones**  
Eastmancolor por Joe Stewardson y Marie Du Tott  
**MANANA ESTRENO CARRION**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

# deportes

## Hoy, primera jornada del Campeonato de España de Atletismo

Mañana, Haro debe ganar los 5.000 metros... si se decide a correrlos

MADRID. (PYRESA). — Intenso fin de semana atlético con la celebración del LIV Campeonato Nacional Absoluto en las madrileñas pistas del Estadio de Vallehermoso, en cuatro jornadas de apretado programa competitivo distribuido desde hoy hasta el domingo.

La sesión de apertura comprenderá las finales de 1.500 metros, lanzamiento de jabalina y salto de longitud femenino y las masculinas de peso y 5.000 metros.

La madrileña Dolores Sancho, del Club CAF, debe imponerse a sus rivales y acercarse a los 40 metros, marca que ésta tiene a su alcance pero que ella ha demostrado tener más cerca.

Difícil pronóstico en la longitud por la duda final sobre la presencia de la plusmarquista Carolina Nolten, del Universitario de Barcelona. Normalmente debe ganar la zaragozana Pilar Fanlo. La jovencísima salmantina María Luisa Samos (5,77 metros) y la veterana orensana, afincada en Ma-

drid, Josefina Saigado, muy afincada a esta prueba, que esta temporada ha superado 5,72, son optantes al triunfo final.

Carmen Valero es la que tiene más fuerza en los 1.500 metros. El valenciano Manuel Ruiz Parajón debe vencer sin obstáculos en el lanzamiento de peso, ya que ningún enemigo se ha acercado a los 16,28 metros que consiguió a principio de temporada en Valencia y a los que sólo el mismo se acerca en Aarhus.

Mariano Haro es favorito para los 5.000 metros, si por fin se decide a correrlos. Fernando Cerrada, de la gran promesa, ganador de Duisburgo, debe ser el rival a batir, pues intentaría conseguir la mínima para los Europeos de Roma.

En conjunto se espera un Campeonato con marcas de buen nivel general, que pueden tener en el estado de la pista un poderoso aliado o enemigo, según se encuentre el arreglo que se ha llevado a cabo en el Estadio en la zona de carreras, es decir, el anillo de la pista.

fin de la guerra, tras el abrazo de Vergara y, con el final de la contienda, la amnistía para los carlistas. Padre e hijo se abrazan en emocionada reconciliación.

De estas guerras, que enfrentaban a miembros de una misma familia, se lamenta a su vez el Tío Juan en una escena de "El pecado de Cain" drama en tres actos y en verso de Eduardo Navarro y Gonzalvo, estrenado en el Teatro Marín el 10 de abril de 1874, con estas amargas palabras:

Tío Juan: *Aquí, de la Patria en mengua, hijos y padres se juntan sin que el amor los detenga, para matarse. ¡Y se insultan todos en la misma lengua! ¡Aquí, por negros arcanos, en lucha horrible y sin fin, se asesinan los hermanos, reproduciendo, villanos, el pecado de Cain! ¡Aquí, en fratricida guerra, la sangre del pueblo va abriendo un surco que aterra, y no hay palmo de tierra sin ser un sepulcro ya!*

(PYRESA)

# Las guerras civiles españolas ...

(Viene de última página)

tres actos, de Manuel Godino, estrenada en el Teatro Variedades, en septiembre de 1868, pone a sus dos personajes principales en una patética escena de esta obra, inspirada en la primera guerra carlista.

Se trata de un general del Ejército liberal que, en el día del aniversario del fallecimiento de su esposa, tiene noticias de la desertión de su hijo Rafael, capitán de Caballería. En ese momento llega Rafael, quien de modo agitado le expone a su padre los motivos de su desertión. Le confiesa que ha luchado con los absolutistas carlistas. Incluso le confiesa que llegó a proponerles que su padre se pasaría también a ellos. Entró sollozos de arrepentimiento. Rafael agrega a su relato:

Rafael: «...Les alenté, fortalecí, asegurándoles... ¡Oh, Dios mío...! que... no sé... cómo decirlo. Les juré que su causa alcanzaría la victoria porque estaba de parte nuestra y próxima a nuestro campo la invencible espada de usted.»

La respuesta del padre es durísima, tremenda, llena de insultos a su hijo, maldiciéndole, llamándole infame y cubriendo de ofensas y de agravios a los carlistas. En un momento de su ira, el general quiere acuchillar a su hijo, pero llega un correo anunciando el

# ANUNCIOS ECONOMICOSEX

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**MAQUINARIA.**  
VENDO segadora atadora "Arieta", metro y medio de corte. Nicanor Escribano. Villaluera de Esqueva.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.—1: Jubón. 2: Ras. 3: Moyos. 4: Ta. 5: Saga. 6: Fajo. 7: Re. 8: Eco. 9: Detonar. 10: Tocas. 11: San. 12: T. 13: Piota.  
VERTICALES.—1: Fe. 2: Saco. 3: Tajo. 4: Mago. 5: Uro. 6: Baya. 7: Recato. 8: Oso. 9: Retan. 10: Seo. 11: Osan. 12: Asas. 13: Ir.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
TRASLADALE

**LA COOPERATIVA de AYUDANTES para barra, Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Molinos y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.**

**REMOLACHEROS.** Las mejores semillas de pie a garantía y calidad las encontraréis en los almacenes de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Fajas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221767.

**JKW Surkon Fortes rápidos y económicos.** Teléfono 224524.

**REMOCHEROS.** Las mejores semillas de pie a garantía y calidad las encontraréis en los almacenes de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Fajas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221767.

**ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
Una gran obra de Jean Renoir, llena de magnífico esplendor!  
**FRENCH CANCAN**  
con Jean Gabin, Françoise Arnoul y Maria Félix  
Con el concurso de EDITH PIAF, ANDRE CLAVEAU, PATACHOU y JEAN RAYMOND (Mayores de 18 años)  
¡¡Rigen las tarjetas de universitario

¡¡LA LOCURA DE LA VELOCIDAD... EL RIESGO DE UN DEPORTE SUICIDA MARCABA SUS VIDAS!!

APASIONANTE ESTRENO EN  
**MAÑANA CALDERON**

Se habían enamorado de la misma mujer, cada uno a su manera... Y ella quería a los dos, también a su manera

**ROBERT REDFORD MICHAEL J. POLLARD**  
**El precio del FRACASO**  
UNA PRODUCCION ALBERT S. RUDY  
DIRIGIDA POR SIDNEY J. FURIE - PANAVISION - EASTMANCOLOR  
(Mayores de 18 años) — Reserva de localidades

"Tour" 74 - Decimonovena etapa

EDDY MERCKX SENTENCIO LA CARRERA CON EL SECTOR CONTRA RELOJ

LOPEZ CARRIL DEFENDIO BIEN SU SEGUNDO PUESTO

BURDEOS, 19.—(Del enviado especial de PYRESA, Porriño). — Ciento siete corredores dejan Pau...



EDDY MERCKX

pués de haber entrado vencedor Campaner. EDDY MERCKX, COMO SIEMPRE En el circuito del lago de Burdeos...

terrido bien el segundo puesto de la general, que sigue ocupando. Ha disminuido su ventaja sobre Poulidor...

terrido bien el segundo puesto de la general, que sigue ocupando. Ha disminuido su ventaja sobre Poulidor...

CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA (Sector en línea) 1.—Campaner, 4:51-56 (promedio: 41,516 kilómetros por hora)...

- (Sector contra el reloj) 1.—Merckx, 12,400 kilómetros en 16 minutos y 15 segundos.

"TOUR" CHICO Ninguna novedad en Burdeos Hubo "sprint" masivo

BURDEOS. (Del enviado especial de PYRESA, Porriño). — Esta familia de los Danguillaume...

primero, Danguillaume, y el último, Rodier, los dos franceses. No hay cambios en la clasificación general...

por ese orden, ya que se juega en terreno liso, seguidos de Holanda y Alemania...

Los favoritos para la consecución del título son Portugal y España.

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

LA REVELACION DEL "TOUR" TIENE APELLIDO ESPAÑOL: ANDRES ROMERO "A OCAÑA LE DEBO TODO"

El conquense, comprometido con Orbaiceta

BURDEOS, 19. (Del enviado especial de PYRESA, Porriño). — La gran revelación de este año tiene apellido español: Romero. Un muchacho que Luis Ocaña...

—Sí, todo normal con el equipo "Super-Ser". —¿Ha firmado ya? —No, no puedo hacerlo...

—Este es el primer año. De ahí que todos mis amigos y compañeros de Bearn y de Las Landas se sientan extremadamente felices.

OCAÑA, COMPROMETIDO CON ORBAICETA

Ocaña, como le había informado el lunes, sostuvo en Bayona una entrevista con Ignacio Orbaiceta...

"AGOSTO, FUTBOL EN ROSTRO" CALENDARIO PREVISTO DE TORNEOS DE VERANO El primero, en La Línea y el último, el "Carranza"

MADRID. (PYRESA). — Veinticinco torneos de fútbol tienen sus fechas y carteles ultimados hasta el momento...

el "Teresa Herrera", en La Coruña. Barcelona, Atlético de Madrid, Peñarol (Uruguay) y Borussia Moenchengladbach (Alemania).

Días 21, 22 y 23 de agosto, en Sevilla, el "Ciudad de Sevilla". Están contratados Betis, Sevilla, Sporting de Lisboa y Benfica (Portugal).



Cogida grave del banderillero Sánchez Saco y menos grave de Chibanga En las Ventas confirmó la alternativa el mexicano "Rafaelillo"

BARCELONA. (Cifra). — Toros de Manuel y Macío Vinhas, de Portugal. "Paquirri", aplausos en su primero y un aviso y división de opiniones en su segundo.

Paco Bautista estuvo muy bien en el tercero. (Vuelta al ruedo.) El sexto fue un toro con mucho poder y manso.

Paco Alcázar, oreja y dos orejas y petición de rabo. EN TORREVIEJA TORREVIEJA (Alicante). (Cifra). Buena entrada. Toros de Tomás Prieto de la Cal.

PRECIO: 15 MILLONES CANTUDO al SEVILLA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19. (PYRESA). — La Directiva del Tenerife se reunió para estudiar la contraoferta hecha por la del Sevilla para el traspaso del delantero centro Cantudo...

Parte facultativa. — El peón Manuel Sánchez Saco sufre, según el parte médico, "una cornada en región lumbar, que produce grandes destrozos en músculos lumbares. Copiosas hemorragias. La herida llega hasta la apófisis adversa de la tercera vértebra lumbar, con fractura de unos quince centímetros de profundidad. Ha sufrido también una cornada en la cara posterior de la pierna izquierda, que interesa piel y aponeurosis, y contusión regional nasal. Pronóstico grave."

EN MADRID MADRID. (Cifra). — Plaza de las Ventas. Tres cuartos de entrada. Toros de Camaliger, antes Duque de Pinohermoso, nobles. Fuerte viento, que destroza la fiesta.

—¿Blanquito? HA FICHADO POR EL SAN ANDRÉS BARCELONA, 19. (PYRESA). — Manuel Muñoz Blanco, conocido futbolísticamente por "Blanquito", ha suscrito compromiso para la temporada próxima por el San Andrés. Actuó últimamente en el Sevilla, es delantero y cuenta veinticuatro años.

EN VITORIA VITORIA. (Cifra). — Seis toros de la ganadería de don Carlos Sánchez Rico, de Salamanca, de mucho peso y con fuerza, que hicieron muy buena pinta con los caballos. El primero fue devuelto a los corrales por manso. Llano. Dámaso Gómez, pitos y bronca. Raúl Aranda, ovación y aplausos.

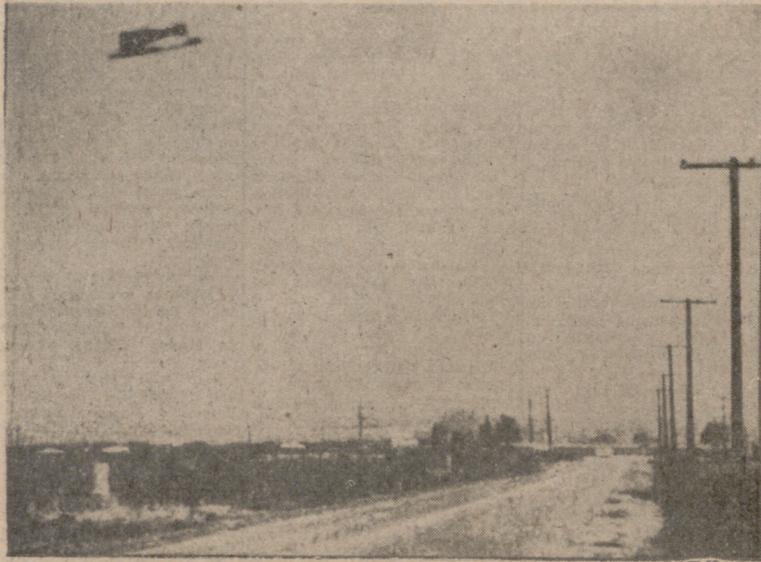
PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID MASANA, SABADO A las 11 de la noche Seis novillos de José Antonio Martín Gavilán, de Fuentesauco (Zamora) Luis Miguel MORO de Salamanca Antonio Carón VENTURITA de El Puerto de Santa María Paquito Pérez CABANOS de Medina de Rioseco Precios popularísimos! Taquilla: En calle Alcañices, hoy, de 6 a 9, mañana, de 4 a 9 y a partir de las 8, en la Plaza de Toros, oreja y oreja.

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.

## EL ENIGMA DE LOS "OVNIS"

# NUMEROSAS APARICIONES DE "OVNIS" EN LA EDAD MEDIA

## UN "GLOBO DE FUEGO" DERRIBO DEL CABALLO, MALHIRIENDOLE, AL EMPERADOR CARLOMAGNO



Un «platillo volante» sobre España.

— III —  
Durante la Edad Media, es decir, desde la caída del Imperio Romano hasta finales del siglo XV, de los pocos avistamientos de "naves voladoras" registrados en Europa quedó constancia, únicamente, en algunos monasterios de Italia, Francia, Austria, Servia, Polonia y, más tarde, también en Inglaterra.

Estas inscripciones en las crónicas monásticas se expresan en términos religiosos, ya que hablan de la aparición de seres sobrenaturales sentados en "vehículos celestes".

Dice Jacques Bergier en su obra "Los extraterrestres en la Historia", en el capítulo "Los visitantes en la Edad Media": "Toda la Edad Media aparece sembrada de leyendas e incluso de la sólida convicción en la posibilidad de firmar pactos con los aludidos visitantes. Por desgracia, nos resulta muy difícil comprender la mentalidad medieval..." Una página más adelante, dice: "La Edad Media no se inquieta gran cosa por el lugar de procedencia de los "demonios". Algunos pretenden que vienen de algún lugar desconocido de la Tierra; otros aventuran ideas muy próximas a lo que hoy nosotros llamamos, según el léxico de la ciencia-ficción, "universos paralelos", esto es, universos desconocidos que coexisten con el nuestro. Por inverosímil que pueda parecerse, se encuentra esta hipótesis en los textos medievales mucho antes de que los matemáticos hablaran de la cuarta dimensión. En varias ocasiones, en fin, nos tropezamos con la posibilidad de visitantes interplanetarios".

Hay documentos, según Bergier, que prueban la visita de seres extraterrestres a nuestro Planeta. Sus vehículos han sido vistos volando.

Por su interés, tomamos del ya citado libro "Extraterrestres y creencias religiosas", del jesuita Salvador Freixedo, este párrafo: "En la Edad Media son los monjes quienes frecuentemente nos transmitieron fenómenos de este tipo, aunque, como es lógico, los hechos nos llegan no pocas veces deformados con significados religiosos o mágicos". Sin embargo, por el parecido que tienen con otros y por la forma de describirlos, y en muchos casos por la seriedad misma del cronista, no podemos dudar de que se trata de los mismos hechos que estamos investigando. Uno de estos cronistas, digno de toda consideración por su fama, no sólo como hombre sabio —es considerado como el padre de la historia inglesa—, sino como hombre de vida ejemplar, es el benedictino de la Abadía de Wearmouth, conocido en toda la Iglesia con el nombre de San Beda el Venerable (672-735). Pues bien, en el capítulo VII de su "Historia Eclesiástica Gentis Anglorum", narra un extraño caso acaecido en el año 664: "Una noche, mientras algunos monjes estaban orando en el cementerio anexo al monasterio de Barkong, al lado del Tá-

mesis, una gran luz bajó del cielo, los iluminó y se dirigió al otro lado del monasterio, hasta que por fin se perdió en las profundidades del espacio. La luz era tal que haría parecer pálida la luz del sol

a mediodía". Y a esto añade mucho a los investigadores modernos de estos fenómenos por ser bastante frecuente: "A la mañana siguiente, algunos jóvenes de la Iglesia de-

clararon que los rayos de luz procedentes de aquel objeto habían penetrado a través de las rendijas de puertas y ventanas, produciendo en el interior una claridad ofusadora". El mismo monje nos refiere otras cuatro apariciones de objetos voladores.

También dice Freixedo: "Otro testigo de excepcional importancia fue San Gregorio de Tours, que en su "Historia Francorum" cuenta: "Un globo muy luminoso sobrevoló el territorio de Francia el año 583".

Hechos parecidos se narran en los "Anales Laurisenses", en las "Crónicas Anglo-sajonas" y en el libro llamado "Flores Historiarum", del monje benedictino Roger de Wendover. Y un hecho curioso lo encontramos en la "Vita Caroli Magni", escrito por su secretario Einhard. Nos cuenta este historiador en el capítulo XXXII que, cabalgando un día del año 810 hacia Aquisgrán, vio un gran globo descender del cielo vertiginosamente y luego dirigirse hacia Occidente. Esta repentina aparición, junto con el enorme resplandor que emitía, asustaron al monarca, pero, sobre todo, espantaron a su caballo, que se encabritó y derribó a su jinete, malhiriéndolo".

Nuevas apariciones de objetos voladores se leen en la

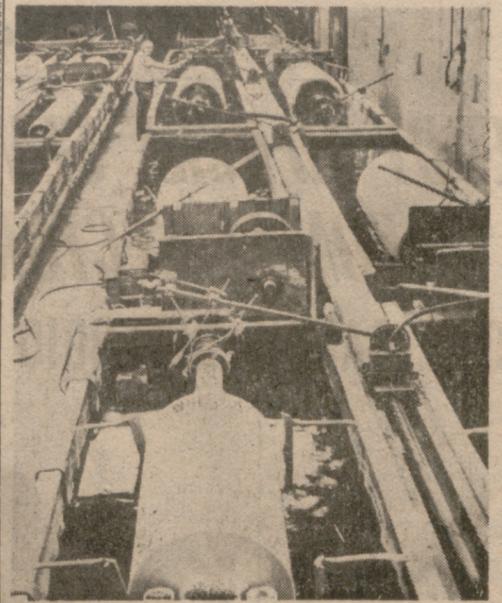
"Vida" de su hijo Ludovico Pio, y otras más abundantes, aunque más dudosas, aparecen en los famosos "Capitulares". Las "Leyendas Medievales" están llenas de relatos sobre cosas raras vistas en el cielo. Pero dice Freixedo: "Tenemos que conceder que los medievales también tenían el suficiente sentido común como para distinguir las cosas extraordinarias de las que no lo eran".

En todo caso, lo que entonces se vio no se prestaba a equívocos o malas interpretaciones. En aquellos lejanos tiempos no había aviones, ni globos sonda, ni cualquiera de los otros objetos que hoy andan por el cielo. Tampoco cabe pensar en una burla o en una falsificación, ya que las anotaciones en los diarios de los monasterios fueron hechas de buena fe y de acuerdo con lo que los monjes habían realmente visto.

Creo que los discos que volaban entonces en los cielos eran tan legítimos "platillos" como lo son los que hoy visitan la Tierra. Hay dibujos de algunos avistamientos que concuerdan con las fotografías tomadas en la segunda mitad de nuestro siglo. Es un hecho innegable e irrefutable que las "naves voladoras" vinieron en el pasado y siguen viniendo hoy.

HERBERT S. WILLIANSO

## Magia moderna



STERE RADE.—(Did).—Producir objetos de cobre de forma complicada y dimensiones de hasta diez metros de longitud y tres metros de anchura de la nada, puede parecer brujería. Mas la electrolisis, la galvanotécnica, lo consiguen. Para ello, en un baño de ácido se depositan pequeños bloques de cobre que actúan de cátodo o polo negativo; tales bloques se disuelven al ser conectada la corriente eléctrica y el cobre va a parar al polo positivo o ánodo, donde, con ayuda de una técnica especial, toma la forma deseada. El procedimiento es conocido desde hace muchos años. La «Kabelmetal», una empresa alemana, ha perfeccionado considerablemente esta técnica, produciendo piezas de las formas más complicadas, que en otro caso no pueden ser obtenidas de la misma calidad y precisión. Así, en el baño de ácido se obtienen, por ejemplo, tubos y cilindros de cobre de extraordinarias propiedades conductoras y con el grado de pureza química más elevado posible: 99,997 por 100, incluso piezas con retorcidos y ramificados canales refrigeradores en las gruesas paredes de metal.

## LAS GUERRAS CIVILES ESPAÑOLAS EN EL TEATRO DEL SIGLO XIX

### — PADRES, HIJOS Y HERMANOS, ENFRENTADOS

Por WALDO DE MIER



Prisioneros liberales acarreamo agua en la Corte de Estella, bajo la vigilancia de los voluntarios carlistas, en 1874.

le fusilan, implacables, delante de su propia madre.

#### LOS DIÁLOGOS INÚTILES

Durante nuestra Cruzada —Guerra de Liberación que se inició el 18 de Julio— fueron numerosas las veces que se llegó a confraternizar con el enemigo en tierra de nadie. Pero estas confraternizaciones terminaban siempre de modo inamistoso, porque en ellas se intentaba un diálogo en el que cada cual quería demostrar la razón verdadera de su causa y se invocaba al otro a la deserción. "Hemos venido a cambiar periódicos y comida, no a que intentéis convencernos de que nos pasemos a vuestro lado", era el inevitable

final de esas nada infrecuentes confraternizaciones.

Diálogo inútil fue tanto el de nuestros combatientes con los del lado rojo enemigo, como los que sostuvieron liberales y carlistas en la última Guerra Civil de finales del siglo pasado. Una violentísima escena es la que se desarrolla entre Genaro y Andrés, en "LUCHAS CIVILES". El uno trata de convencer al otro de que se pase a su bando. Ambos hermanos terminan sacando el sable para matarse aun antes de que empiece la verdadera batalla, en la que perece Genaro y cae fusilado Andrés. La madre termina separándolos, maldice de la política que ha separado así a sus hijos y les invita a la concordia fraternal. He aquí la tremenda escena:

Genaro: Cuando el carlista fusilaba al aire su estampido, el corazón abatido luchaba con dudas mil, y decía: "Si inhumano en esta guerra traidora con tu mala destructora darás muerte a mi hermano."  
Andrés: Pues bien, ya que tan horrible es nuestro sino contrario, ¿por qué, siendo voluntario, no abandonas?  
Genaro: ¡Imposible!  
Yo he jurado ser fiel a mi rey y a mi bandera, y antes mil vidas perdiera que ser perjuro e infiel.  
Andrés: Entonces...  
Genaro: Con más razón me deberías tú entregar ese fuerte y pactar conmigo la rendición. Hazlo y en el campo fiel de mi augusta soberano yo obtendré para mi hermano el grado de coronel.  
Andrés: ¡Desertar yo! Y tanta mengua... Yo traidor... ¡Por Belcebú! ¿Y es mi hermano? ¡A no ser tú te arrancara la vil lengua! ¡No hay tesoro bajo el sol que compre tanto cinismo! ¡Aún hay honor... patriotismo en el soldado español!  
Genaro: Pero nuestra causa es justa, es santa.  
Andrés: ¡La mía lo es más!  
Genaro: Convencerme no podrás.  
Andrés: Porque mi razón te asusta.  
Genaro: No escuda la misma ley las acciones de los dos, pues yo lidio por mi Dios, por mi Patria y por mi Rey. Mientras que tú... no te asombre, luchas según voz pública...  
Andrés: Yo luto por la República...

Diálogo así, finalizado con las espadas, casi con las mismas palabras, ¡cuántas veces no pudo haberse repetido entre hermanos de sangre en nuestra última guerra civil!

Esta clase de diálogos, proponiendo el uno al otro que abandone su Ejército para combatir en el contrario, vuelve a repetirse en una escena de otra obra teatral inspirada en los dramas de las guerras fraternas. Así, en "Frutos del fanatismo", drama en tres actos, original de Cándido Casti y Erro, estrenado en el Teatro Novecentos el 8 de abril de 1889, Patricio, carlista viejo, propone nada menos que a un capitán laureado del Ejército liberal, que ha sido recogido herido en un caserío cerca del combate, que se pase a las filas carlistas. Patricio se apoya en esa proposición porque ve que el capitán se ha enamorado de su hija. La respuesta del capitán es categórica e indignada:

Capitán. ¿Crees que haya en el Ejército español un solo individuo tan vil que se olvide de su pundonor y glorioso deber? Reniego de ti, ¡miserable reptil! reniego también de tu hija, pues tan sólo por ser tú su padre empañaría la inmaculada honra que, a pesar de mi oscuro linaje, me da esta Cruz de San Fernando, orgullo de todo militar.

#### MAS TRAGEDIAS ENTRE PADRES E HIJOS ENFRENTADOS

No menos dramática es la situación en la que el autor de «El aniversario», comedia en

(Pasa a sexta página)